

شیعر

ئازارېك نه گه ئمدا پياسه دهكات

فهرید مەخموری

ههولیر

2007

چاپی یه کهم

ناوی کتیب: ئازاریک له گه ئمدا پیاسه دهکات

بابهت: شیعر

تایپ و هه له چن: فهزید مه خموری

نه خشه سازی ناوهوه: کهزیم غه فور

تیراژ: 1000 دانه

نۆبه تی چاپ: چاپی یه کهم

له کۆمه لگای چاپه مه نی شه هاب له هه ولیر، چاپ کراوه

©2007

ئهم په رتووکه له سه ر نه رکی نووسه ر چاپ کراوه و به بی پرسی
نه و، هه یج که سیك مافی نه و دی نیه دووباره چاپ و بلاوی بکاته وه،
به پیچه وانه وه تووشی سزای یاسایی ده بیئت.

www.makhmuri.com
email: makhmuri@hotmail.com

روونکردنه وه

دوای کۆتایی هاتن بهو بارودوڅخه نا سهقامگیره ی
که بههوی پرۆژه ی سهفه رکردنمه وه له ژيانمدا هه بوو و
له پاش گه یشتن و گیرسانه وه له ولاتی سییه م، یه کسه ر
بیرم له کۆکردنه وه ی شیعره کۆن و نوێ و
پهرته وازه بووه کانم کرده وه، بۆ ئه وه ی هه م له فه وتان
پزگاریان بیّت و، هه م له دهرفه تیکی گونجاودا بتوانم
دووباره چاپ و بلاویان بکه مه وه، هه رچه نده له
پاڤردودا دوو نامیلکه ی تریشم بلا بوۆته وه، نزیکه ی
پانزه سالیشه لیڤه وه له وی به ره مه کانم له گوڤار و
روژنامه کانی دهره وه و ناوه وه ی ولّات دینه وه شان. به لّام
له بهر ئه وه ی هه ر هه موویان پرن له هه لّه ی چاپ و، بی
سه رو به ری زۆریان پیوه دیاره، بۆیه دوای پاکنووس و
هه لّه چنیی وورد، به شیکیان له دوو تووی ئه م کتیه دا
دووباره رووناھی ده بیننه وه و، ئه وانه ی تریش دوای
داڕشتنه وه وه ده ستکاری کردنه وه یان له بهر کرچ و کالّی و
لاوازی ناوه پڕۆکه کانیان پووی بلاوکردنه وه یان نه بوو،

ههروه‌ها ئه‌م په‌رتوکه ده‌بیته تاکه سه‌رچاوه‌ی
باهه‌په‌په‌کراو بو‌ پشت پی به‌ستن و لی‌کو‌لینه‌وه له‌سه‌ر
کردن. هاوکات له‌په‌رووی دانان و دیزاینی شیع‌ره‌کانه‌وه
په‌چاوی به‌رواری نوسین و په‌زبه‌ندی می‌ژویی کراوه
مه‌به‌ستیش ئه‌وه‌بووه که خوینه‌ر بتوانی به‌ ئاسانی، به
پی‌ قوناغ و کات و شوینی نوسینیان، جیاوازیان له
نیواندا بکات و، خوی بریاری ئه‌وه بدات که ئایا
له‌په‌رووی زمان و وینه‌و ستاتی‌کاوه چ گۆرانکاریه‌ک به‌سه‌ر
ده‌قه‌کاندا هاتووه.

به‌و هیوایه‌ی ئه‌م تاقیکرنه‌وه‌یه، که‌لینیک له
کتیبه‌خانه‌ی کوردی په‌ربکاته‌وه و له‌م باره‌یه‌وه هه‌ول و
ماندوو‌بوونه‌کانمان ببه‌ جیی په‌زامه‌ندی ئیوه....

فه‌رید مه‌خموری

سیدنی

20.2.2007

سووتان

بۆت نوسىبووم، ئىت دەترسم
نەوەك رۆژىك لە يادم كەى
نەخىر گوتم
غەمى غەشقت چىرۆكىكى ئاسان نىه
ئا بەم شىوہىه تىي بگەى!
ئىستا ساباتى ئەفىنت
بۆتە پەناگەى شەوانم
من بەبى تۆ
بەھارىكى بى سەوزاىى و
پايزىكى پر خەزانم
ئەدى بۆچى
بە ناگا نايەى لەو خەوہى
كە بەسەرتدا بارىوہ؟
پرگار نابى لەو پرسىارہى
كە تەنگى پىت ھەلچنىوہ!
ئىتر بەسە
ھىندە دلرەقى مەنوينە
لەوہ زياتر
بە تىزابى ئارام گرتن
كىلگەى شىعرم مەسووتىنە!...

كوردستان-ھەولير

10.9.1995

ئاواتىكى ويل

ئىستاكە من
ھاۋرىي رىگايەكى دوور و
تارىك و چەوت و چەۋىلەم
لە دوورە ۋە
ھىماي غەمبارى و پەشتۋى
دىارە بە ھەنىە ۋە تەۋىلەم
بە لام چىبىكەم؟
خۇشەۋىستىت رىگا نادا
ئەم ھەرىمە پىر نازارە جى بەئىلەم..

كوردستان-ھەۋلىر

1.10.1995

چە پىكىك ياد

بۇ دەھاتى؟
خۆت دەخستە گرتوخانەى ئەم شىعرانەم!
نەتدەزانى
شىعرەكانم سىدارەن و
دەبىي خۆتيان پى ھەلواسى؟
پىم نەگوتى گەر ھاتىە لام
مەگەرئوھ و
جىم مەھىللە بە كەساسى؟
كە دەتزانى
بەرگەى پەتاي عەشق ناگرى
بۇ دەھاتى ژيانى لى تال دەكردم
لە ئەنجامدا، شىنەى سۆزى
بۇ ئاقارى
سەدان مەرگەسات دەبردم!..

كوردستان-ھەولنیر

11.10.1995

له خه لوه تگای یادی تودا

چه ند شوخیکم
بو پالەوانی ئەبەدی
شیرەکانم پالوتو
لێ، ئیستاشی لهگه‌ڵدای
ناوی پیرۆزی هیچیانم
له شیریکدا نه‌بردووه
به‌لام چیبکه‌م، ئەی شۆره‌ ژن؟
له خه‌لوه‌تگای ناوی تودا
ده‌بم به‌تو، ده‌بی به‌من!..

کوردستان-هه‌ولێر

28.10.1995

تیری ناحهز

کاتی تریفه ی مانگه شه و
پرۆشن دهکا ژووری تارم
دنیا یه
خه ریکم شیعر ئه دنووسم
گوزارشت بئ، له نه قینی من و یارم
کاتیکیش، که
تریفه ی مانگ هه لده وهر ئ و
یه که م تیشکی ئاسۆی دهم کهل دهرده کهوئ
ئه م نه قینه
سه دان تیرو وشه ی ساردی
ناحه زانی بهرده کهوئ..

کوردستان-هه ولیر

8.12.1995

تۆران

كە يار تۆرا
لاتەي ئومئىد خاپوور بوو
مىحرابى شىعرم تىك شكا و
تەككەي خوشايم بى نوور بوو
كە يار تۆرا
بوومە كانگاي
پرسە و تاريكى و رەشبينى
لەو رۆژەو
دەستە وەستانم لە كونجى
گرتوو خانەي ماته ميني!..

كوردستان- ھەولير

8.12.1995

قه‌لای نازار

تۆ شیعریکی
له ناخدا هه‌لقولای
هه‌ر ده‌تیم و نابریه‌وه
نه‌فسونیکى له دلمداى
به هیچ هیزیک، به هیچ که‌سیک، ناکریه‌وه
هه‌ر فرمیسکیک
له چوانم بیته خوارى
بیگومان به، له تاو دوورى بالای تویه
چونکه نازیز، بى نامیزت
هه‌نگاه‌کانم نامویه
له‌و رۆژه‌وه‌ی
که لیم تۆرای و رۆیشتی
وشه‌کانم هه‌مووی ناخه
دلى ويلم
ولاتیکى بى به‌یداخه
ئه‌و کاتانه‌ی که دندار بووین
شیعه‌کانم قه‌لایه‌کی پۆلایین بوون
به‌رگه‌ی نازاریان ده‌گرتی
له بیرته
له باوه‌شى من نه‌بوايه، نه‌ده‌سره‌وتی؟
ده پیم بلن
له‌پاش ئه‌وه‌ی

تەمەنیکى پىر جوانىمان
لەگەل يەكتردا بەسەرىد
بە گۆتەى كى، بوو يە دوژمنى نەو عەشقە و
هەموو شتەكت لە بىر كەرد؟..

كوردستان-هەولێر

25.2.1996

ههنگاو

دەرږوم، ړینگام
سهخت و دژو بڼی ناسویه
چاوی ههستم
بهم مهمله کهته نامویه
دننیابه له ههر کوئی بم
بهیادی تو، بهره و لووتکه ههنگاو دهنیم
تو سولتان و
فهرمان رهوای شیعره کانی
لهوه زیاتر چیت پی بلنیم؟!..

کورستان-ههولیر

15.5.1996

ئىۋارەيەك بەيادى تۆ

زەردەپەرە و
دۇنيا رەنگى
فرمىسكى منى گرتوۋە
بەجۆرىك نوقمى تەنبايىم
ۋا ھەست دەكەم، ھەولنر بەجارى مردوۋە
چۆن دەروونم گىر نەگرىت و
بۆن سووتاتى لى ھەلنەستى
كە چواردەورەم بوختان بىت و
ھومای راستىش
لەم ھەۋارە رانەۋەستى
تۆ رۆيشتى و
مىنت لە شارىك بەجى ھىشت
عەشق تىيدا
بى رەۋاج تىرىن كالاىە
جاران ناخم بۆ غەرىبىت ھەلدەكىشا
بەلام نىستا
نیرەش بۆ ئىمە مەنفايە!...

كوردستان-ھەولنر

20.7.1996

جوانترین خۆزگه

هۆ منداڵه بچ نازهكان
به دهستمبا
بۆتان دهبوومه پێخهف و
له سهрмаو سۆلى زستانا
له ئاميزى خۆم دهگرتن
ياخود شهوان
لهگهڵ سۆزى لايلايه دا
نیشكم دهگرت، تا دهنووستن
به دهستمبا
چى خوین ریژو جهللاد ههیه
به شمشیری غهمهكاتم سهرم دهبرین
تاكو ئیتر دروست بیا
شاریک له گۆل
مائیک له جوانی و له نهفین
حهسهتی زۆرم له لایه
به دهستمبا
ههموویاتم دههینادی
خۆشم نیت
رهها دهبووم
له زیندانی ناو میدی
به لām نهی نهو خۆزگه گهورهی

له پښتو
سهر و مالمان كرده فيدات
كوانی وده فات؟
بقو له سایه ی تو نه بووینه
خاوهن نالا، خاوهن ولات؟!..

كوردستان-ههولیر
1.8.1996

هه‌واری گریان

تۆ شایانی ئەو ئەقینە گەورە نەبووی
لە دڵم نەخشەم بۆ کیشا
پەشیمانم
لەو هەناسە پر ناھانە
کە بۆ دووری تۆم هەلکیشا
پەشیمانم لە ناسینت
لە یەكەم ساتی بینینت
پەشیمانم
کە پێم گوئی
یان بۆتۆمە، یان بۆ گلم
تۆش بە درۆ
هاتیە وەلام و پێت گوتم
(منیش هەر وامە ئەو گولم)
برۆ ئیتر
مالی دلت
پر لە وەرین و خەزان بێ
تەزووی خوشیت
هەموو کاتیک لە پچران بێ
برۆ کچی، هیوام وایە
چلی ویستم
لە باغی تۆ نەرویتەو
جاریکتر گولی خۆزگەم
بە شەمالی رفی رەشت نەشنیتەو!...

کوردستان-هه‌ولێر

29.8.1996

گرێ کۆیڕه‌کان

له‌م وڵاته
ناسنامه‌مان
شه‌رو نه‌فره‌ت و كوشتنه
كار و پيشه‌ی پوژانه‌مان
ته‌رم به‌ خاك سپاردنه
ساله‌هايه چوارده‌ورمان
به‌ ناگرو جه‌نگ و ويران بوون ته‌نراوه
بووكی به‌هاری به‌ختيشمان
تارای سپی لی دزراوه
ناله‌ نالمان
ده‌گاته هه‌موو شوینیک و
هه‌موو کونجیکی سه‌رزه‌وی
به‌ ته‌نیا خوا گوێی لی نیه
نه‌ویش له‌به‌ر مه‌ستی شه‌وی
ناه‌ خودایه
که‌ی تو به‌ ناگا دیته‌وه؟
له‌م تیچوون و خه‌راباته
ناوڕیکمان لی بده‌یته‌وه؟!

کوردستان-هه‌ولێر

4.9.1996

په یامی دل

هو کچی شهنګ
نهمجاره یان گه شتی حزم
بهره و شاری دلی تویه
نازانم بو
پاسه وانی دهرگای دلت
هینده پروو گرژ و نامویه؟

کوردستان-ههولنیر

4.9.1996

پیکي دووری

بیرتان دهکهم
بهی نیوه
لیو بو پیکي شادی نابهم
هموو شهوئ، له ره شمالي غم نشینی
یاده ناخوش و تالهکان
فرمیسی سوور هله دهریژم
بو یادگار بهی بالهکان
دنیا بن
دل له گهل دلی نیوه
هموو کاتیک له سووتانه
رینگای نه جاتم بزره و
پر له پرسه و لئقه و مانه
خو ده زانم خهمی نیوه
تیکه لاه
له گهل ریت و ناوازی شهر
هیواکانتان
نه سیرینکن
به دهست دهنگی ناسازی شهر
من حهز دهکهم
له تهکتاندا
خهبات بکهم بو ناینده
نهو نایندهی

رینگاکانی
سهخت و هه‌ل‌دیر و بلنده
به‌لام چیبکه‌م
چۆن بتوانم هه‌نگاو بنیم له ولاتی
تفه‌نگ پێشه‌نگی ژیان بێت
هاواری که‌سی نه‌گاتی؟!..

کوردستان- بانه
19.9.1996

سەفەر

زۆر دەترسم
هەتا لەم سەفەرە دوورە
یاخی بوونی خۆم دیمەوه
مندالێکی
وێک خۆت چاوەش و خنجیلە
لە نامیزت بدۆزمەوه!
نیستا لێرە
لە مەرگیکی بێ ناوێشان
گولستانی شادومانیم
بۆتە وەرزی گەلایزان
ئەو ساتانەی
بیری پۆزانی رابردوو دەکەمەوه
یادەکان
بەرەو مەستی و
ناخی غەم دەبەنەوه!
نازانم چۆن
دەم توانی
مافناواییت لێ بکات و جیت بهێلی؟
یاخو ئەوه
لەیهکی دوور خستینەوه
وێکو نیمە بکەوینە
کونجی گرتووخانەی ویلی

دنیایه
رۆژێ دادی دەرگرمهوه
له نامیزی ساردو سیرم
نهوسا گوتم
بۆت ههڵدەرێژم سکاڵای
دلی یرم!..

کوردهستان- بانه
30.9.1996

ئاۋاتى بەيەك گەيشتنەۋە

گەر نەشمەرم، تا دېمەۋە

غەمى دوورى و چاۋەروانىت ھەر دەمكوژئ

ھەموو كاتتىك

سۆزى دىم خوينايىيە و

ئەشكى دوورىيت بۇ دەريژئ

لېت دوورم و

راستە ۋەك جاران ناتىبىنم

بەلام قەسەم بە دوورى تۆ

ئاۋىتە بوۋى

لەگەل خوينى دىل و جەستەي ئاگرىنم

گيانە ھەرگىز

ۋامەزانە لە يادىم چوۋى

جارجار بېنەۋە بەرچاۋت

بۇ تەمەنىك

قېبلەگاھى ئەۋىنم بوۋى

جا چۆن دەبىن

منى غەرىب و بىن ۋلات

خۋا نەكرده، لە بېرىم چى

عەشقى سەۋز و ئال و ۋالات؟

نا نا ئازىز

دىل، ھەر دىلەكەي جارانه

ھەر پابەندى

عەشقى خاك و نىشتمانە
من ناگۆریم
هەرچی سۆزو وەفا ھەيە، لەلای منە
نەقینی تۆ لەناو دێم
ئوقیانوسىكى بى بنە
هەرچەند رۆييم
بى مائاوا بەجىم ھىشتى
لە پاشى خۆم
پىكى شادىم لەدەست رىشتى
قەدەر وای دەخواست ئەزىزم
هەر دەبوايە جىت بەيەلم، بە ناچارى
چونکە ژينم ناگريک بوو
طلئەى دەکرد، لە بىزارى
بەلام نىستاش
هەتاکو رۆژى مردنم
هەر چاوەرپى شادبونەو و
شەوى پەردە و
ماچى بەيەک گەيشتم!..

کوردستان- سابلاغ

9.10.1996

هه‌ڕۆس

ئەوێندە ی من وێڵ بووم بە دوات
دیوانە بۆ شەمی شەوان
بەقەدەر من شەیدا نەبوو
دەریایەکم
ئەشکی خۆنین کردە فیدات
بەلام هەمووی بەفیرۆ چوو
ئەو کاتانەی
لەسەر ڕیگات دەوێستام و
چاوەڕێ بووم شەمی کوێم بەدەرکەوێ
لات فەرامۆشی و نەنگیی بوو
پێم دەگوێتی
دڵم بەبێ تۆ ناسرەوێ
نەهاتی، تا
لە پایزی تەمەنماندا
دوایی بێنین بە تەنیا
نە ی هەمیشە خۆشەویستم
نەرمە کچی لەخۆبایی!...

کوردستان - بانە

30.10.1996

ناو

نازانم نا، چیت ناو بنیم؟
پیت بلیم گول
دهترسم ههلوهریی رۆژ ئ
پیت بلیم دل
دهلیم نهوهکو به تیری ئهقینی تو
بمرم، خوینی دلم پرژ ئ
ئهی باشه بو پیت نهلیم گیان؟
نا نا گیانییش
رۆژیک دادئ، ههر دهردهچی
جا نهو کاته
دلی تهنگم روو له کوئ کا؟
مهلی عهشقم بو کوئ بچی!
نهء، ناوت لی دهنیم بهفر
چونکه وهک بهفر بیگهر دو نهرم و سپی
بهلام بهفریش دهتویتهوه
دهچیتهوه باوهشی رووبار، به کپی!
نا، دهزانی چیت ناو دهنیم
لهمرۆ بهدوا، پیت دهلیم ماچ
پیم خوشه لهسهه ناوی تو
تیرۆر بکریم، بدریم له خاچ!..

کوردستان- بانه

15.11.1996

شەرابى تەمەن

لە گۆلزارى شىعرەكاتم
تاجى ئىمپىراتورىيەتتىكم لەسەر نابوو
نەقىنى نەو
بۆ تىنۇيەتيم
كانياوينكى بى ھاوتا بوو
كە دەمبىنى
ھىواكانم تىكەل دەبوون
بە روويارى جاويدانى
كەچى نەوئىش
لووت بەرزانە
لە سەرو رېشى وەك بەفرو
روخسارى منى دەروانى
نارامم گرت
گۆتم بەلكو رۆژىك دابى
شەمائىكى پىر مۇسقىاى
عەشقى منى بە دل دابى
كەچى تەمەن
گۆلى گەنجى ھەلۋەراندم
رۆژگار خەندەى چاوەروانىى
لى تۆراندم
نەو نەھات و، لە كۆنساى بۆ يەكتىربوون
شەرابى تەمەن نۆش بىكەين
بەم ھەوالە
دلى دوستانمان خەندان و
ھى ناحەزان، پەروش بىكەين!..

كوردستان-ھەولير

8.2.1996

سزا

من ئیستاکهش لهدهستم دئ
وهکو خاله پهشیوهکهی لهمه پر خومان
ههلقه ی په نجهت
لئ بکه مه تویه گرێک
بسووتینئ نهو په نجهته ی
وهکو شیعر تئیم ئالابوون، چوار سالی ریک
که ی ناره زووم بی بتکوژم
دهرگا زوره بۆ کوشتت
چونکه ئیستا
شهقامه کانی نه م شاره
هه مووی بوونه ته دوژمنت
دنیا مه، له دواړو ژیش
هیچ ویزدانیک
چاو ناپوشی لهم تاوانهت
له سزای من
به ناشکرا
گر بهره دهه ن لهم چاوانهت!...

کوردستان-ههولیر

27.2.1997

به ندهرى ناکامى

ئەي پینووسه شکاوه کهم
هاوړی شهوانی ته نیایی و
چرای گهشی که لاوه کهم
نهمشه هانام
ومبه راسنگو ییت هیناوه
کئی وهکو من
په ریشان و دلسووتاوه؟
چی شیعرم بوو
له پیناوی نه قینیکدا
کردمه خه لات
له نه نجامدا ئەم نه قینه
نه یگه یاندم
به به ندهرى خهون و ناوات!..

کورستان-هولیر

28.2.1997

ئەگەرى شادبۈنەۋە

گەر ئەمجارە گەرايەۋە
دۇنيابە جاريكىتر
ريگا نادەم زويرى لىم
چاۋانم دەكەم بە مۆم و
بى پەرۋايى بۆت دەسۈتتىم
ئەي ئافرەتە گۈل رەنگەكە
چۆنت دەۋى و ئارەزوۋتە
ۋا ۋەرەۋە
سەرىك بدە و
مىخەك بەندە جىماۋەكەت، بېەرەۋە
يان ۋەرەۋە بە يەكجارى
مەرگىستاي ئەم مەنفايەم، پىر ژيان كە
ياخود چراي چاۋەرۋاننىم
بكوژىنەۋە و
پف لە مۆمى تەمەنىك نەشك و سوۋتان كە!..

كوردستان- ھەولتير

31.3.1997

شەرم

شەرم مەكە
چیت مەبەستە بیدركینه
لەمە زیاتر
دلى بىن ئوقره و ئارام
لە شەپۇلى بىن دەنگیتدا، مەخنكىنە
شەرم مەكە
جار جار بېرسە و بزانه
بۆ لەسايەت، پەرتەوازه و پەشتو ديارم
بېرسە ناخو بۆ كتيە
وا لەخۆم و
لە ژيانى خۆم بىزارم؟
نا گولى جوان شەرم مەكە
كۆتى بیدەنگىي چەند سألەى خوشەويستيت
لە ناستى مندا بېستينە
ئاوينتەمبە و
واز لە پرسەى جار ان بينە
دنياپە
باخچەى شيعرى پاراوى من
پر لە گولى ئاراميه
لە توى خوشەويست بترازى
كەس تيايدا

خودان ھیزو توانا نیه
ھەمیشە من
لە عەشقی تۆ، ژینم ژانە
دڵم تامەزرۆی رۆژیکە
وشە ی ئەقین
ببیستی لەم دوو لیوانە
دەتۆش ئە ی کچ
کچی شەرمن
بەس بێ پەروا بسووتینە
دڵ و دەروون و جەستە ی من!...

کوردستان-ھەولێر
7.6.1997

ياخى بوون

طولى ھەولير
گەر پابەندى عەشقت نەبوام
منىش ليرە
لەم ولاتە ويرانەدا
نەمدەتوانى نۇقرە بگرم
گەرتۇ نەبوای بۆ سەبوورى و دلنەوايىم
نەستە کويزبوو چاوى شيعرم
بەلنى گيانە
گەر لەترسى
تراژىدياى فيراق نەبوا
نەو چەتەنەى عەشقيان كوشت
دەمى سال بوو
گرم لە بالاو تفەنگى
يەكە يەكەيان بەردابوو
رۆيشتبووم
لە حزوورى شەوى بى رىي سەفەرىكدا
چۆكى لەرزۆكم دادابوو!...

كوردستان-ھەولير

15.6.1997

نزا

كهى ئاره زووت بوو بئيه وه
دهرگای دلم له سهر پشته وهكو جاران
له ميژ ساله، چاوه ريمه
تو بئيه وه
شهوى يه لدام، بكهيه وه به چراخان
لهو روزه وه
بريارتدا جيم بهيلى
منى شيتيش بريارمدا
سووتان بكمه هاوده مم
بوئه نيستاش
دهرويشيكي دهف هه لگري تهكيه غهم
هو كچوله شيرينه كه
سالانى زووى خو شه ويستيم
نامه كات
نيستاش شهوان، ده مگريين
لهو وشانهى بوت نوسيبووم
له په نجه رهى شهوى خاموشى و بن دهنگيم
هيش بو جه ستم ده هين
من نازانم چونت توانى
ريگاي رق و بن وه فايى بگريه بهر؟
چونت توانى

جیم بهیلی و ناوینته مکه ی
له گهل زام و ناله و کسه ر

ده و ده و ده

گویم هوگری

چرپه ی هینمی دهنگته

چاویش تامه زرو ی دیداری

گول و نه و شهیی رهنگته

ده و ده و ده

تاکه ی مهرگ

دهسته و یه خه ی خوزگه مان بی

له تهنیایی

تاکه ی بتلینه وه به دهست

نیش و نازاری جودایی؟!..

کوردستان-ههولنیر

2.8.1997

وهرزدهگانی چاوه‌روانی

پایز گه‌لای
دارستانه بی باکه‌کان دوه‌رینئ
به چه‌پوکه ره‌شه‌کانی
لق و پوپی دار گویره‌کان تیک ده‌شکینئ
که زستانیش
به‌فرو کریوه ده‌هینئ
خهنده و خوشی
له‌سهر لیوی دلداره‌کان ده‌تاسینئ
له دواييشدا، به‌هاری شاد
به‌ئه‌سپایی دیته پیش و
سهر دهر‌دینئ
بولبول له عه‌شقی گول‌ه‌باغ
سه‌ما ده‌کاو
به‌ناوازه به‌جوشه‌که‌ی ده‌جریوینئ
که‌چی ئه‌سه‌ف
دلداریان تاسهر نابئ و
گهرمای هاوین
گول و ره‌یحان سیس ده‌کات و
ده‌ژاکینئ
گیانه منیش
ئه‌مو هه‌موو گۆرانکاریه

بۆيەك چركەش نازارم لى ناپرهوينى
دلى شىتم
له دوورى تو دهنالنى
هه موو رۆژىك، له ناخهوه
زامىكى نوئ سهرههلهدا و
دهمگرينى
نزا بوتو فريام كهوه
شهپولى غهمى فىراقت
وا خهريكه
نزىك دهبن و دهمخنكىنى!....

كوردستان-ههولير

30.8.1997

گوناھ

لنیم نزیک بووی
و دهکو شیعر، و دهکو ناوم
هینده عه شقی خهوی باوده شی گهرمت بووم
تا وای لیهات
بوویه خه و
برژایته نیو پیلووی چاوم
حهزم دهکرد خوشه ویستیت
سه نه میک با، بو په رستن
وام نیاز بوو
بتکه مه رووگهی نه فین و
بی تو نه ژیم تا کو مردن
جه خار نه توش
له ره هاندی خوشه ویستی نه گه یشتی
بوویه خه ویکی نه بهدی و
له دوزه خی
شه وانی گر تیه ره بوونم نه رویشتی
گوناھت کرد
له نیواری
وهرزی خوزگه و چاوه پروانیم
گرت بهردا، له فله رنگی وشه ی ههستم
وینه ی پشکو
هاتی گارت گرت له جهسته و

دلى بريندارت گهستم
بهلام گياته
وانهزاني به دل رهقيت
گرى عهشقت
له ناخمدا دهكوژيتهوه
واتينهگه
كورپهه هيوام له داخى تو
بى ئوميد سهردهنيتيهوه
نا، مهحاله
تا بمينم
نيگات له چاوم ون نابى
گهر سهد هينده خوشهويستيت
نازارو غهم و بهلابى!.

كوردستان-ههولير

15.9.1997

دواى به جيمان

ماو ديه كه له سووتانى
شهوى عه شقم، خوت دهرناخه
وده كو جار ان
به سهر شوسته زامى سه ختم
ههنگاو هكانت سهرناخه
لهو روژدهوى كه ناتبينم
له شكرى غهم
له گشت لايى، شارى دلميان تهنيوه
مەلى سپى بهخته وه ريم
به ناسمانى
نهم كوچه پر له نازارهى تو، فريوه
گيانه كه تو
جانتاي سهفهري ناديارت
كرده شان و، خوت ونكرد ليم
منيش پاش تو
پريارمدا ههوار چولكه م
وده كو مهجنون، بيبابان بى مهسكه ن و جيم
گهر بى توپيش
چاوى غهريبي پى ليكنام
له ناخه وه
ههر ده ژيم و ههر به ته مام
لنيت يهقين بى
گهر بوويه شه م
وهك په روانه، به ده ورتدا ده خوليم وه
گهر بوويه ناو

تینووی سەفەریکی دوورم
 دەتخۆمەوه
 ببیه باران، هەرهیچ نەبین
 کێلگهی دلم پاراو دهکەه
 ببیه میوه
 دەستەو نەژنۆ بەدیارتەوه دادەنیشم
 چاوه پریت، تا پێدهگهی
 ببیه شەراب
 تا مەست دەبم فرت دهکەم
 پێک لەدوای پێک دەتتۆشم و
 که خائیش بووی، سەرلەنوێ پریت دهکەم
 ببیه ناین
 ناچار دەبم بپەرستم
 ببیه پینووس
 بالای جوانترین هەلبەستم
 لە هەرکۆی بی، بەدوات وینم
 تا نەتگەم ناسیمەوه
 گەر پێگەمدهی
 لەبەر دەرگات هەڵدەکۆرمیم، ناپۆمەوه
 چونکه گیانه
 ژیان بی تو
 وهک زیندانیکی کپ وایه
 زستانیکی یهکجار سهخته
 پر کرپوه و
 زوقم و سهرماو رهشه بایه!..

کوردستان-ههولێر

7.11.1997

ئاتەشگە دەى خەيال

يادت بەخىر، ئەى ئەو كەسەى
بۇ يەكەمجار
قالىۋمى غەشقت پىن خواردم
ھۇ ئەو شۇخەى
گەورەترىن سۆزۈ وەفات پىن سپاردم
جا لەپاش تۇ
لە ئاتەشگە دەى خەيالم
كامە ئىمام، زىكرو پىنش نوژم بۇ بكا؟
پاش نامەى تۇ
ئىتر تىژبال راناسپىرم
نامەى نەنىى و خەتەرمان بىنىى و ببا
دوۋ ئەقىندارى بىياك بووين
نامادە بووين
لە پىناۋى يەكترىدا رۇحمان بەخشىن
لە گۆرەپاتى سەردەمدا
زۇر نەمابوو
ئىمەش ناوبىزىن مەم و زىن
تۇ مامۇستاي
وانەى پەقىتىكى پىرۇز بووى
فىرى پاكى و ماچ و پەرسنتت كردم
لە ناكامدا
دلت بەرەو كاتگاي زام و

ژانی بویهک نه‌بوون بر دم
 ده خوت بلای
 چوڼ نهو ساته، کپ و خوشانه‌م بیرده‌چی
 به تاسه‌وه
 لنوم نزیکی لنوت بوو
 یان جار جاره به شهرمه‌وه
 ده‌سته‌کاتم نزیکی باغی سنوت بوو
 نا گیانه نا
 زور نه‌سته‌مه بیرم بچی
 نهو روزه‌ی که
 بویه‌که‌م جار به ترسه‌وه پیک گه‌یشتین
 به په‌روشیه‌وه پیت گوتم
 (بیرت نه‌چی)
 هه‌ردووک ریبواری یه‌ک گه‌شتین
 به‌لام نازیز گه‌ر ده‌ترانی
 نهو گه‌شته‌مان به‌یه‌که‌وه نابینه‌ سهر
 بوچی هیشتت
 پیره‌ که‌شتی هیواکاتم
 له‌ که‌نارت بگری له‌نگه‌ر؟!

کوردستان-هه‌ولنیر

26.1.1998

زۆنگاوى موحىببەت

نەى پىشمەرگە
قارەمان و بەجەرگەكەى
راپەرېنە بى نەجامەكەى نەقېنم
نەى نەو كەسەى
بووېە ناوم، بووېە شىعەرم
بووېە سەرچاوەى پروانېنم
خۇ بېرت دى؟
رۇژانىك بوو دەتگوت گىانە
ژيان بى تۇ، ناخۇشتەين نەشكەنجەيە و
هەمووى نەشك و جەفاو ژانە
سالانىك بوو
لە كانياوى
لنوى يەكتەرى نەبوايە
تېنويەتى خۇمان نەدەشكەند
لە ژووانىكى كې نەبوايە
رازەكانمان نەدەدركاند
نەى تۇ نەبووى فېرت كردم
لەتۇ زياتر
كەسنىكى تەرم خۇش نەوئ؟
بە ئاوات بووى هەموو شەوئىك
سەرى كاسم لە باوەشى گەرمەت بنوئ
لەوہتەى لىت بى هەوالم

چاوی عهشقم له گریانه
 خونهکانی گونای تهمهن
 دوو چاری سستی و خهزانه
 که خه یالی تو ده مگرئ
 ههمدیس ژان وسهختی ومه رگ، دینه وه یریم
 وه کو ده رویش
 به ده م سه مای ده فی سینهم
 حال ده گرم و هه لده قرچیم
 ده توش گیانه
 نزیکتربه وه له روحم
 له گه لمامبه، له دلامابه، له چاوما به
 بو روونای
 نهم پچرانی ته زووی عهشقه
 له قولایی ههست و سوزو هه ناوما به
 ده گیانه دهی
 وه کو جاران
 به بارانی نه فینی خوت
 په ریزی دل تیرناو بکه
 لهم خه لسانی هه شک و ژانه ده رمبینه و
 بو زونگاوی
 ماچهکانی خوتم ببه...

کورستان-ههولیر

7.2.1998

گۆلى ژاكاو

ئەي شىرپەنجهي وەرزي گەنجيم
تۆ ئەو غەمە بى سەرچاوەي
تادى لەبەرچاوي عەشقم گەورە دەبي
چەقۇيەكي
هەموو رۆژى بەبىن ژمار
لە تەمەنى سەرگەردانى من رۆدەچى
تۆ نازاريكي نەپراوەي
تۆ برينيكي نەگراوەي
بۆ من مايەي
غەم و دەردو کارەساتي
كانگاي هەزارەها زام و
ژانى دەيان بەسەرھاتي
تازە ئەوين لەگەڵ تۆدا
گوناهيكي زۆر گەورەيە
چونكە لەو مەتەي لىم دووري
دلم ئوقرەو ناسودەيە
كە تۆم خوشويست
نەمەدەزاني، ملوانكەي يادەكاني تۆ
بۆ ملي من
كۆت و كەلەپچەو زيندانە
لە ناكامدا كۆرپەي شيعرم

بەشى ئالين و گريانه
 نەمزاني نا
 رۇژى دادىن وەك قەرجى
 مالى دلم جى دەھىلى
 بە رقى رەشى نەپراوەت
 باغى ھىوام تىك دەشىلى
 گەر دەمزاني
 فرمىسكى چاوت درۋىيە
 پىكەنىم لە سايتدا
 بەھارىكى بى گولزارو بى چرۋىيە
 رىم نەدەدا
 لە كەنار دەرياي ئومىدىم
 مالىك بۇخۇت دروست بىكەى
 سوجدەيەكى گومتاوى
 بۇ(لالش)ى ناخم بىيەى
 بەلام حەيف
 تۇ خەرماتى درۋى گەورەت
 لە چاوانت حەشار دابوو
 پىرۋىيى عەشق لەلاى تۇ، چى نەگەياند
 وەفاش لەلات
 وەك گولپىكى ژاكاو وابوو
 بىرۋ ھەرگىز جارىكى تر
 پى مەنئوھ مەملەكەتى پىرسەى ھەستم
 ئىتر ميوان راناگرم و
 گولۋى بى بۇن، ھەلەلەى مۇن ناپەرستم
 ئىستىكە تۇ، بەرامبەرم

سهرت شۆره و خهتاباری
له زبлдانی میژووشدا
بهدهم ناویکه دانهوه
دهمینیهوه
به ریسوایی و شهرمهزاری..

کوردستان-ههولنیر
22.4.1998

ياداشته‌کانی من و دۆراویک*

نه‌فره‌ت له‌خۆت و له‌عه‌شقت
نه‌فره‌تی خواش له‌وانه‌ بێت، هانیاندا‌ی و
بوونه‌ سه‌رکرده‌و سه‌رمه‌شقت
چیت به‌خۆت کرد ئه‌ی سۆزانی
ئه‌ی ئه‌و دۆراوه‌ سه‌رشۆره‌ی
مالی ره‌وشت پی نازانی
کورده‌واری راستی فهرموو
تاس بشکێ، به‌لام نه‌زرنگێ
که‌ زرنگا، ئاپروو ده‌تکێ!
تۆش وابووی وا
تۆش به‌ده‌ستی
می‌بازه‌کانی ئه‌م شاره‌، ئاپرووت تکا
به‌ نیازی
هه‌وه‌س بازی، هه‌نگاوت نا
به‌لام هه‌یه‌و
شووشه‌ی که‌سایه‌تیت شکا
حه‌یف بوو کچی، حه‌یف بوو
له‌ پێناوی هه‌زه‌کانت
داهاتووی خۆت
به‌ مشته‌ی دراو گۆریه‌وه

لهكهى ماچه نهوتايهكانى پروومتت

به تفى دواى

كوټايى جووتبون، سريهوه

نيتىر برو

نهم پروو رهشى و سهرشورييه

ههر بوخوت جوانهه، پيروزه

باش بزانه

ديارى و پيروزيبايى منيش

كومەلتيك تفى بهسوزه

تف لهخوت و

تف له وهفا و

تف له ناوت

تف لهه پروزه رهشانهش بى

به نهزاني كهوتمه داوت!

برو بوخوت

بهدواى هوش و

مرواربه ونبووهكانى

ملوانكهى هيوا بكهوه

لاپهري پر له پرورهشيت

بو حزورى ماموستاكهت بيههوه

شورهيه و

واز له درو و

سوالكردى رهوشت بينه

لهوه زیاتر
له قومارخانه‌ی سهردهمدا
نازناوی خۆت مه‌دۆرینه!....

*سهرم‌رای خویندنه‌وه‌ی جیاوازم بۆ چه‌مکی شه‌ره‌ف و ږه‌وشت و، ئهو ده‌سته‌واژانه‌ی که ته‌نیا له کۆمه‌لگا خه‌له‌کی و دواکه‌وتوه‌کاندا باوی ماوه، حه‌زم ده‌کرد له‌جیاتای ئهو گوزارشته‌ نزم و، ده‌ره‌ینه‌ نه‌شیاوانه‌ بۆ نافه‌ه‌تیک (که هه‌رچه‌یک بێت، مروه‌ه)، سه‌رتاپای ئهم هۆنراوه‌یه‌م گو‌ل‌او‌رێژ بک‌ردایه‌ به‌ وینه‌ی جوان و په‌ی‌قی پر له‌سه‌حری شه‌عر، به‌لام کاتێک د‌ل‌دار هه‌ست ده‌کات، وا خه‌ریکه له‌ تونی‌لی خیانه‌تدا، به‌ده‌ستی د‌ل‌به‌ره‌که‌ی غافل کوژ ده‌ک‌ریت، ناچار ده‌بی به‌م زمانه تونده‌ بدو‌یت!!.

کوردستان- ده‌وک

29.4.1998

په يکه ريکي روخواو

له نه مړووه
له مانښتي شيعره کاتم
به تاوانبار ناوت دینم
په يکه ري ره شي ژهنگ گرتووت
له شه قامی چولي ههستم، دهر وختنم
تازه بوم روون ده بڼته وه
چ فایرو سیکي کوشنده و، چ ژه هر يکي
جاريکي تر
چون چوني ريگات پي ددهم
وهکو جاران خوینی جگهرم هه لپيکي!
دلنيابه لیت نابوورم
تادي رقم بهرام بهرت زیاتر ده بی
تووره بوونم
به م زووانه، وهک نارنجوک
به رووی ره شتدا ده ته قی
جا نه وساکه
په شیماني و فرمیسی چاو دادت نادات
هاتنه سهر پي و
پارانه وه، چارت ناکات
ده بی بمری و که مردیشی
مهیتخانه ی هیچ دوز ه خیک به خوت ناگری

هه‌موو شتتیک
لهم بئ وه‌فاییه‌ت ده‌تۆرئ
له کۆتایی جه‌نگی نۆیه‌مینی عه‌شقم
تۆش مه‌دالیای
شه‌هیدیکی شه‌رمه‌زارت پئ به‌خسرا
خوینی جه‌سته‌ی
پیر له ساخته‌و سه‌را‌بیشته
به‌لاغی ئەم هۆنراوه‌یه‌ی، پئ نه‌خسرا!!

کوردستان-هه‌ولنیر

1.6.1998

هەزیکى بى ھاوتا

عەيامىكە وەكو جاران
هەست ناكەم گەرمى ھەناسەت
چاۋ لە رىگاو دەستەو ئەژنۆم
وام بەتاسەت
كزەى جەرگم
نەتدەزانى ئەگەر برۆى
بەھارو گۆل لىم دەتۆرىن؟
نەستىرەكان بەرەو ناخى
سووتانىكى بى ئەندازە، دادەچۆرىن
خۆتۆ گوتت تۆران لەتۆ
تاوانىكى زۆر گەورەيە و، لووتكەى مەحال
بۆتۆ دەژىم، بۆتۆ دەمرم
تا ئەو رۆژەى
كۆرپەى ھەزو بۆيەك بوونمان
دەكەوینتە دونىاي شىرىنى گروگال!
ھەموو كاتىك
لە خەلۆهتگای ئەقىندارى
بى وچان دەپارايەو
بۆئەو ھەزە بى ھاوتايە
بە چركەيەك
ھەزاران جار، خۆت دەكوشت و دەژىايەو
پەرىشان بووى ئەگەر رۆژىك
لە پەنجەرەى چاوانتەو دەرنەكەوتبام

یان لهکاتی چاوه پروانی
 بهسهر په یژده ی
 دلی تینووت سهر نه که وتبام
 موده تیک بوو منی قهره ج
 لهم شار هدا، له مالی عه شقت بترازی
 دالده ی ترم شک نه ده برد
 هه تا به تو نه گه یشتنبام
 سوزی ژان و، نه شک و هه لچوونم نه ده مرد
 نه ی نیستا بو
 وه کو جاران، به برژانگی چاوه کانت
 جهرگ و دلم زامدار ناکه ی؟
 بوچی بارگه ی سه فهریکی تاهه تای
 لهم ویرانه ی دلم ناخه ی
 ودره مهر و
 بو شه مالی چرپه ی شیعرم، ده تارینی
 بوچی کوختی
 ناسوده ییم، ده پروختنی
 کچی گولم
 چون دلت دی ته نیام بکه ی
 لهم دوزه خ و رق بارانه
 نه ی نازانی منیش بی تو
 به شم ناه و، هه ناسه ی ساردو گریان ه؟!

کورستان-هه ولیر

13.6.1998

نەشكاندنې شووشەى پەيمان

لېم بېوورە
ئەگەر بلىم مەبەستم نىە لە پىكى
چاۋەكانى تۆ ھەلئىدەم
نامەۋى بىكەم بە بت و
وەكو بەندە كرنۆشى عەشقت بۆبىەم
بەمبۈورە ئەگەر لە شىعرا
بە دلدەر ناوم نەبردى!
گەر پۇژى ھات، لە ھەسرەتى بۆتۇ بوونم
سەرى خۆت نايەۋە و مردى
من چۆن بۆتۇ
دەستبەردارى ئەقىنىك بىم
سالە ھايە تىكەلاۋە لەگەل خوينىم
چۆن دەتوانم
پەيمانى عەشق بىشكىنىم!
ئىتىر پەرى
ئەى ئەۋ كەسەى
لەمن زىاتر شەيدای شىعەرى
لە نزىك چەمى خەيالىم
رەشمالى سۆزت ھەلمەدە
بەسە چىتىر
بەسەر خەرماتى گرگرتوۋى ناخى گەرمم
شەمالى نازت ھەلمەكە

من وتۆ، دوو ریبوارین و
بۆیهک بوونمان هەرگیز نابئ
نیوان من و تۆی ناتهریب
یهکجار سهخت و دووره، ناشئ
دلنیا به
به تۆفانی عهشقی و ئلت
گری دلم ناکور ئیتهوه
به کللی کۆنه سالی دهستی نه رمت
دهرگای دلم ناکر ئیتهوه
من تۆ به داری عهشقیکی بی ناسنامه
ده زانم تۆ به بشکینم
خودای شیعەر لیم ده تۆرئ
هه موو شتییک
له سیسته می وه فاداریمدا، ده گۆرئ!..

کوردهستان-ههولێر

19.8.1998

چارەنوس

هەتا بارگەت
لە کۆل ئەنا و، جیت نەهیشتم
نەمدەزانی رۆژانیک دئ
ماسی لە پروبار دەتۆرئ
نەمدەزانی
دەرویش تەکیە جی دەهیلئ و
بولبول لە بەهار دەتۆرئ
گیانی شیرین
چۆنت توانی لە دئی خۆت دەرم بێنی
بە تەنیاپی سەر هەنگری و
لەناو دەریای چاوەروانی بمخنکینی
چاک دەترانی گەر دوور پرۆی
بئ تویی، چیم بەسەر دینئ
رەگ و ریشە بەختەوهریم
لە ناخەوہ هەلدەکیشتن و دەسووتینئ
ئەدی گیانە
بۆ رۆیشتی و
بە ئەشک و ژانت سپاردم
بە زۆرداری، تالای عەشقت پئ خواردم
لە زوہوہ من دەمزانی
دەداریمان بە فەناپوون کۆتایی دئ
بە سەر اب و ئیش و ژان و
بە لەناوچوون کۆتایی دئ

رؤڙگار نيکي بي وه فايهو
سهرده ميکي يه کجار يه کجار سهيره گولم*
نهميستا که

زه مهنی لیک دایرانه و
گول وهرینه بوبه هاری ناخی دلم
بگه پړیوه
تازه مهنفا

خوشی نابه خوشی به دلت
له باوهشی من به ملاوه
هیچ باوه شیک خاموش ناکا
گری گریانی به کولت
بوکوی دهچی
له دوزخا، کوانی ژیان؟
که ی زانیوته
نه خوش هه لیکا بی دهرمان؟
بگه پړیوه

منی پیری به سالآچوو
دوور له متو مهرگه ژیانم
کوست که وتیه کی ره شپوش و
ناتهر بیم، له گهل شیعرو یاده کانم
لیم مه توری و وامه زانه
نه گهر دووری
نیتړ مومی عه شقی نیمه ده تویته وه
وامه زانه
نیتړ چرای چاوه پروانیم
به ره شه پای نهم سه فم رت ده کوژیته وه

نا دله نا
من ناتقوريم، من ناگوريم
دلداريمان زور گهوره تره له توران
عەشقى نيمه
ئىستا گەلى پيرۆز تره
له سەردەمى جارى جاران
عەشقى نيمه وەك خور وايه
گەر ئاواش بى
بەرچاوانم تاريك ناکا و، ھەلدىتەو
بۆيە نازيز بى گومانم
له مەنفاشدا بى نەقىنم ھەلناکەيت و
رۆژى دادى ھەردىتەو!.

* ئەحمەدى شاملوو دەلى: رۆژگارنىكى سەيرە گۆلم.

كوردستان-ھەولير

15.12.1998

دراوسی

لهم شاره دا
لهم شاره بی بهار دا
لهم شاره ی پر له سانسوره
لهم شاره ی که
عشق کهم و، ره قیب زوره
سهرده ماتیک بوو من و تو
دلّمان بو یهک
هه ستمان بو یهک
رؤحیشمان بو یهک تهرخان بوو
بو ره شبینی و نائومیدی
عشق به خودا چونه وه و
وهرچهرخان بوو
تهنیا جاریک، روانینمان له چاوی یهک
سامانی هه موو دونیا بوو
له نه قین و پاکیزه یی و گول بترازی
هه موو شتیک
له لای نیمه، بی به ها بوو
له بیرته
دهمه و شهبهنگی نیواران
خوره تاو بوايه، یان باران
چون به نیگا
ناویزانی یه کتر ده بووین؟
هر یه که مان به خه یائی

بۆناو کەشتی
 لەنگەر گرتووی عەشق دەچووین!
 گۆلی باغان
 دلداریمان
 جەربەزەیی و، راپەرین بوو
 وەرزی لە نامیزگرتنی
 کەرنەقال و پیکەنین بوو
 سەد مخابن
 مۆمی ئەم یاده مەزنە
 چرای ئەم حەزە هێمنە
 بە هەناسە
 لەیەکتەری حالی ئەبوون، کوژایەوه
 بادە ی نزیکی لێوانمان
 چەندین بارە برژایەوه
 واما زانی، کوتایی وەرزی عەشقمان
 پایزیکی بێ چرویه
 بێ ناگا بووین، نەمانزانی
 سەردەم، سەردەمی میزگردو گفتوگۆیه!.

کوردستان-هەولێر

13.9.1999

کەلوو

وەکو رۆتینی رۆژانە
پەرۆشانە
سەیری رۆژنامەکەم کرد و
پەرەکانیم هەلدایهوه
هەتاکو، گۆشەى کەلوەکان
بە رووی مندا، کرایهوه
لە کەلوەکەمدا نوسرابوو
نیتى خوشبە
خەمى دووریت دەبریتەوه
بەمزوانە نازیزەکەى
چەندین سألەى دوور لە نامیزت، دیتەوه
نیتى منیش
لەو رۆژەوه نینتزارم
لەخوشیا
شەویش ناووم، هەر بیدارم
دەلیم دەبى راست دەریچى و
دەرگای بەختم بکریتهوه؟
رۆژیک دابى نازیزەکەم
بۆ وێرانەى دلى تارىکم بێتهوه؟!..

کوردستان-هەولێر

2.10.1999

هه‌میشه گومان

گوماتم لهو بایه هه‌یه*
که قژی نه‌رم و زیرینت ده‌باو دینن
گوماتم لهو خوایه هه‌یه
بی ره‌حمانه
دلی دلداران ده‌شکینن!
به گوماتم
له سروشت و له بوونی خۆم
به گوماتم
له زه‌رده‌خه‌نه‌ی ده‌می مۆم
گومان ده‌که‌م
لهو هاو‌کیشه‌ی
که ناویان‌ناوه هۆن‌راوه
گومان ده‌که‌م
له به‌هه‌شت و له دۆزه‌خیش
ده‌لێن گوایه
بۆ خێر و شه‌ر ساز‌کراوه
گومان، گومان
گومان له خۆم، له نه‌م، له نه‌و
گومان له زه‌وی و ئاسمان و
له پۆژو شه‌و!....

* - له‌تیف هه‌لمه‌ت ده‌لی:

گوماتم هه‌یه لهو بایه.

کوردستان-هه‌ولێر

14.10.1999

دۇران

گوتم جوانی
 نهفین غهم و زهبرو زهنگه
 گوتم ناسکول
 نهفین پەت و ههلواسینه، نهفین جهنگه
 نهفیندارانه پیم کوتی
 گهر دهزانی بهرگه ناگری
 گهر دهزانی، رۆژیک دادی
 بۆ کپ بوونی چرای یاد و
 ههلوهرینی گه‌لای سه‌وزی عشق، ناگری
 له نیستاو هه‌رینگا ناده‌م
 ده‌واری عه‌شقت هه‌لبده‌ی
 له سه‌حرای نه‌م دلّه ته‌نگه
 له نیستاو هه‌لناخه‌م
 بۆ نه‌م نه‌واره بی ده‌نگه
 له یه‌که‌م ژوان پیم کوتی
 جیهانی هه‌ست و سۆزی من
 هه‌مووی مه‌رگ و تراژیدیا و کاره‌ساته
 له یه‌که‌م دوان پیم کوتی
 که‌لاوه‌ی عه‌شقی سه‌ره‌روم

شۈينى دەيان داپران و بەسەرھاتە
 كەچى تۆش، تامەزرۋىانە
 گۈت قەينا دەتپەرسىم
 خۇشم دەۋىي و بىن پەروام
 لە درۋوشمى بەرزى ھەستىم
 ھەرزەكارانە پىت گۈتم
 گەشىستىم بەم جىھانە جەنجالەي تۆ
 بۆ من لووتكەي
 گەورەبۈون و شاتازىيە
 بەلى گۈت
 ئاشنا بوونىم، بەم زىندان و زەبروزەنگە
 شىكۋدارى و سەربەرزىيە
 بەلام ھەيھۆ
 تەلارى وتەكانى تۆ
 ھەمووى چۆل بوون، ھەمووى درۆ
 من ئىستاكە تىگەشىستىم
 لەم مەفتەنە
 ەشق درۋىيەكى زلە
 ئىتر بەم جۆرە ئەقىنە، ئاشنا نابىم
 لەگەلى دەكەومە، ملە
 بۆم روون بۆۋە لەم ۋلاتە
 سامان بنەماي يەقىنە
 سامان بنچىنەي ئەقىنە
 ئىتر بى ھىوا دەبىم ئىت
 جارىكى تر دانائىشىم

لەبەر سەرماي شەقامی ریت

چونکه دلت گۆرەپانی

جەنگیکی پر لە دۆران بوو

بولبولی حەز لەسەر گوشت

هەمیشە ڕوو لە تۆران بوو

کوا من عەشقم بەدی نەکرد

لەو درۆیە ی خۆت ناوت نا

(خۆش ویستنیکی

و هک گەورەیی دەریای بی بن)

کوا من مەشقم بەدی نەکرد

لە میانه ی خۆ سازدانمان

بۆ شالای پێک گەشتن

تازە هەرگیز وەکو جارێ، بە تاسەو

گۆی بۆ هەوالت هەتاهەم

تۆ لەمەودوا

پێلاوێکی کەم بەهای و

شورەییە لەپیت بکەم!

تۆ ولاتیکی بی ئالای

تۆ خەباتیکی بی بالای

تۆ شەهیدیکی بی ناوی

تۆ دەریایەکی بی ناوی

تۆ نیستاکە، لە ئاستمدا سەرت شۆرە و

ڕووبەرۆوی چەند پرسیاریکی

خۆت دۆرابووی

بۆ منیشت وەکو خۆت تووشی دۆران کرد؟

به رهشهبای بئی وهفایی
مائی ههستت لی ږووخابوو
بۆ منیشت وهکو خۆت تووشی ږووخان کرد؟
دهپیم بئی له تۆله ی چی
منت تووشی
نازارو مهرگ و سووتان کرد؟
منت گیرۆده ی زیندانی
غهم و دهر د و دایران کرد؟!...

کوردستان-ههولیر

19.11.1999

بڙی خوشه ویستی

گیانی گیانان
لهو سهردهمی جیهانگیری و
تهکنه لوجیا و داهینانه
لهو سهردهمی
که پیشکھوتن
هوتافی زوربهی گهلانه
کوانی باوی سنوور ماوه؟
کوانی نهخشه ی رنی دوور ماوه؟
کوانی دیوار، مانای هیه؟
کوا دیدار و یهکتر بینین
پنویستی به، ماتدووبوون و ئیرادهیه؟
کهچی نیوانی من و تو
هر بهتهنیا ده ههنگاوه
جورنهت ناکهین
کوت و بهندهکان پسینین
سنورهکان بهزینین
چرای بهیهکتر گهیشتن، ههنگیر سینین
نیتز گولن
وهره پهیامیک دهر بکهین
پهیهندی به عاشقانی وهکو خومان
دل به غهم و کسههر، بکهین
داوا بکهین له گهوره ی شار

فەرمان بدا، ھەرچی زوۋە
 بەربەستەگان تىك بشكىنن
 ئەو سنوۋرە كارتۇنيانەى
 بۆلىك بوۋنى دلدەرەكان داندراۋە
 ھەر ھەموۋيان پىروختىنن
 ئەوسا عشق
 ھەموو ۆلات دەگرىتەۋە
 ناسەۋارى ئاۋمىدى
 لە پروماندا دەسرىتەۋە
 نىتر ئىمەش
 لەژىر ئالاي خوشەۋىستى
 پىكى ھىوامان نۆش دەكەين
 ماچەكانمان، بە ناۋازى
 عاتفى ترين سامفۇنيا، پروپۆش دەكەين
 ھەموو پىكرا، كۆلان كۆلان
 لەگەل عشق، دەخولنىنەۋە
 پىر بەدەنگ و بە وىژدانمان
 ئەم ھوتافە دەلنىنەۋە
 بژى گۆل و
 بژى ماچ و
 بژى جوان و جوان پەرسى
 بژى عشق و خوشەۋىستى
 بژى عشق و خوشەۋىستى....

كورداستان-ھەولير

1.1.2000

یاد

مه‌خموړ لانه‌ی بیره‌وه‌ریم
کانگای خوښی و
که‌یف و شادی و دهرده‌سه‌ریم
مه‌خموړ کزه‌ی دل و جه‌رگم
نه‌ی ناسنامه‌و
ره‌مزو ناو و دهنګ و ره‌نگم
(ناره‌زوومه که بی‌مه‌وه
سه‌ر به‌سه‌ر سینګت نیمه‌وه)*
هه‌وای کوښتات هه‌لم‌زم
هه‌گبه‌ی دلمت بو هه‌ل‌رم
مه‌خموړ نیستا
تا چاو پرکا، له‌تو دوورم
جاران ته‌نیا دهرکراوی نامیزت بووم
که‌چی نه‌مرو پهر اګه‌نده‌ی
چهن‌دین ولات و سنوورم
مه‌خموړ بی تو
نامو و بیکه‌س و غه‌ریم
له‌گه‌ل نیره
نیره‌ی نا ناشنا به روحم، ناتهریم
باله‌خانه‌ی ره‌نگاو ره‌نگ و
نیگای جوانان

وەك دیمەنت، نۆخەى نابەخشن بە دلم
 دوور لە نامیزی دایكانەت
 ھەتیونكى
 بێ ھەوارگەو بێ مەزلم
 قەرەچوغت
 چاوكەى سۆزو فەرامۆشى و سەر بەرزیمە
 (بازارگە) و (ئاوى بن بەرد) ت**
 مایەى ھەمیشە شانازی و
 گەورەییە
 (مەخمور) ی رۆح، من لەگەڵتەم
 لەگەڵ ھەموو ھەنگاوێکدا
 یادت دەکەم، لەنیو دلتەم
 ئەوان لەوئ دەستی پیسیان
 بە خوێنى ئالت سوور بوو
 منیش لێرە، لەداخی ئالەو گریانەت
 رینگای ھیوام لێ دوور بوو
 ھەرچەند جاری جەللادەکان
 کۆرپەییەکی شۆرشگیزت لەدار دەدەن
 منیش لێرە
 رقی شیعریک بۆ کرداریان
 دەکەمە مەرگ و ئەھریمن
 مەخمور نازانم چی بێژم؟
 غەم ئەوەندە زۆر بوو
 لەناو دەریای
 مەرگی غەریبیدا، گێژم
 بەچ ھەستیک

نالەى دلى خۆم دەربرم؟
به چ دەستىك
نەهرىمەنى
نازارەكاتم سەربرم؟
چ ھىزىك ھەيە بۆوانى
نەتۆم لەياد بەرىتەوہ؟
نەقىنى تۆ
لەسەر دیواری رۆحەدا، بىرىتەوہ!.

* - دىرە شىعەرىكى (حەسەنى دانىشفەر)ە.
** - ناوى دوو سەيرانگايە لە (مەخمور) .

سوریا- دیمەشق
18.3.2000

رد شېوونه وده

گوى بگرن ليم
نهمجاره يان
به زمانى ناگر ددويم
له ده قهرى
مردنيكى كوشنده خو هست
له نازاريكى به بى هست
په يامتان بو دهنيرمه وه
راستيتان بو ده گيرمه وه
نيره ولاتى ونبوونى
كه سايه تى و، سوزو هه لويسى نينسانه
درو ده كهن
نهو كه سانه ي ده لىن مه نفا
كانگاي سه فاو، تازه بوونه وى ژيانه
درو ده كهن
نهو كه سانه ي ده لىن گوايه
له هنده ران عشق ده ژى
پنكه نينيش دوايى نايه!
به لى مه نفا
گهرده لوينكى سهر شينه
هه موو كاتيك
له بازاړى فروشتى جوانى ته مهن

چاوه پښته!
مهنفا مهرگيكي نه پراوه و
نازار يكي بي جه مسره
چامه ي به تالان بردني
به هاي مرقى، نه زبهره
مهنفا، وانا
چچران، فهوتان، ره شپوونه وه
له گهل سهراب
جنگ و ههراو، دانوستان و
دووباره تتهه لچوونه وه!

سوريا- ديمه شق
23.3.2000

ئىۋار دىمە شق

رۇحم تەنبايى لى دەتكا

جاران ھەناسەى گيانم بووى
دەفى زىكرى شەوانم بووى
چاۋەكانت
تۈپەيان بە دۇل دەبەخشىم
پىروام وابوۋ گەر بىن تۆبم
نەك ھەر نامۇ، مرقۇش نىم
ئەو سەردەمەى كە گەورەم بووى
بىن مانابوۋ خواپەرسىتى
دەمگوت ئەگەر، دۇم پىرەنجى لى عەشقت
ناۋى دەنىم بىن ھەلۋىستى
بەلنى ئەوسا
ئەگەر سىنورم ونكردبا
تۆ جوگرافىاۋ ئەتلەسم بووى
كە خومارو مەستىش دەبووم
تۆ ناسنامەو
پىشاندەرو ئەدرەسم بووى
كە دۇدار بوۋىن
حەزم دەكرد
وہكو ھەلقە بىمالىنى لى نىۋ پەنجەت
ھەر ھىچ نەبىن

په نجه کانت ته نیا نه بن و
 جوانتر بکه م، لارو له نجه ت
 هلم ده کرد
 بقو لیاوت بیه سور او
 بقو به هاریش، بیه چریکه ی بولبولت
 یان قوم بکه مه گهر دانه و
 شه تکه م بده ی له ملت
 نهو چرکه ساته خو شانه ی
 به تاسه وه، له نیو باخچه ی دلدار اندا
 بهرام به ریه ک داده نیشتین
 یان که پیکرا
 به خه یالی عاشقانه
 هله ده ستاین و ده رویش تین
 نهو کاتانه
 چهند گول رهنگی و، چهند هیمن بوون
 بالنده کان
 سته و به ره بلنده کان
 ناویزانی روخساری توو نیگای من بوون
 به لام هه ی داخ
 له ناکامی
 نهو سیناریو سهرابی هدا
 له خو بایی و بی نه مه ک بووی
 له ناست هه لو یست و به رانه ت
 داوین پیس و، به دنمه ک بووی
 مالت شتیوئ

چۆن دلت هات
 له سهفای عهشقی پهमेیت، بمتۆرینی؟
 نهی بهلننت پیم نهدابوو
 ببیه نهندازیاری جوانی و
 سهرتاپای نهخشه ی ژیانم بگۆرینی؟
 زیز بوونت لیم
 هاوکنیشه ی درۆو روورهشی و
 خیاتهت بوو
 رهفزی گۆل و سهما و جوانی و
 بهرائهت بوو
 ناه جهللاد ناه
 پیمان بلی، له گرتووخانه ی دلتدا
 چهند بێ خهتای وهکو منت
 به سێداره ی درۆکانت، ههلواسیوه؟
 یان بهرامبهر نهم ناپاکیهت
 کوا وهلامت، چیت نووسیوه؟
 چهند غافل بووم
 دهبوایه ههر زوو بزاتم
 دلتداریمان
 ئافاتیکی ئاوا گهوره ی بهدواویه
 تهلاریکی
 له رووکهدا جوان و بێند
 له ناویشدا کهلاویه!..

سوریا- دیمهشق

14.4.2000

موژده

نهی نهو کهسهی
وهفات سهرچاوهی تاقگهیه
خوشهویستیت
پیروزمه‌ندترین پرووگهیه
موژدهت دهمی
هاکا زانیت که هاتمه‌وه
بق نهو هه‌واره‌ی که تییدا
نیوارانی، خوت و بوخچه‌یه‌ک پرله سوز
چوست ده‌هاتن به‌لامه‌وه
درق دهرچوو پینشبینیه‌کان
درق دهرچوو چه‌مکی ناوات
نهو ناواته‌ی که مه‌نفا بوو
له پیناویا، پاشه‌روژم کرده خه‌لات
به‌ئی خانم
نهی پرووناکی دیده‌کاتم
چاوه‌ریبه، وا دیمه‌وه
زه‌مانیکه بق دیده‌نیت
به دهم مهرگ ده‌شنیمه‌وه
که هاتمه‌وه له‌سهر سنوور
کرنوش ده‌بهم بق چیاکان
بق خاک و خول، بق ده‌شت و چول
بق مه‌زراکان
کرنوش ده‌بهم، بق پردی زاخوی ده‌لال و

بۆ قەلات و بۆ مناره
 بۆ نهو منداله ياخيانهى
 باوکه کاتيان له پيناوى نيشتماندا
 وهستان له بهردهم سينداره
 من هوگرى
 زېررهى بازنى شهنگه بېرى و
 باعه باعى نيو ميگه ل و، قاسپهى كهوم
 به چاوى تو
 له جاران زياتر تامه زروى
 سوار سوارانى و
 له شان كردنى برنهوم
 من راهاتووم بهيانيان
 له گه ل ئاوازي كه له شير به ناگا بيم
 خوم ساز بكم بۆ دروينه و
 تا نيوه رو
 له بهر گهرما هه لېقرچيم
 به لى گياته
 گه وه ترين خوشه ويستى
 خوشه ويستى نيشتمانه
 بويه منيش
 له داخى دوورى نيشتمان
 سه رتا پام بوته ويرانه!..

سوريا- ديمه شق

20.4.2000

لۆجانا

شەو، شەوئىكى
سەرماو سۆل و تەماوى بوو
بۆ عاشقان دەست لەملانى و
بۆ منیش تەژى تەنبايى و
خەماوى بوو
لە سوچىكى مەيخانەيەك دانىشتبووم
نىگای ھەستم
پژابووە سەر
لەنجەو لاری نازدارەکان
سەرى مەستم
مەست تر ببوو
بە بينىنى تىک ئالانى دلدەرەکان!
گوتى ناوم لۆجانايە
کەنداویم و
پىخۆشچالەم بىمە ھاورىت
بەم پۆنەيە، با شەرابى نوش بکەين و
بۆ چەند ساتىک
بالامان لە يەک بئاليت
- ئاھ لۆجانا
کامەرەم بە بينىنت
شادومەم بە ناسىنت
ئەو کلەو
چەند دلگىرە بە سەرتەو

نهو جلانه
 چهند ناسکن به بهرتهوه
 چاوهکانت
 چ چاویکی سیحر بهخشن
 قزى رهشت
 چ شهویکی پر ئیلهام و شیعر بهخشن
 لوجانای گول
 تو شوخیکی
 زور به سوزو هیمن دیاری
 دیاره وهک من
 دهر بهدەر و
 ناواری دهستی رۆژگاری
 پهسەندم کرد بېمه هاو دەم، بېمه هاو ریت
 چونکه چاوه جوانهکانت
 له چاوانی
 یاری پیشووترم دهچیت!

سوریا- دیمهشق

22.4.2000

بى ئارامىي

ئەو بى دەنگى و بى مەلئەت
گەرەترىن خوشەويستى و
درىزترىن گفتوگۆيە
بەلام چىبىكەم، ئەو دلەى من
منداللىكى
بى عەجمان و سەرەرۆيە
نۆقرە ناگرئ
تا ئەو كاتەى
دللى خۆتم پى دەسپىرى
بە شمشالى، سەبايەكى بە ھارايانە
و ەلامىكى
دلخوشكەرم بۇ دەنئىرى!..

سوريا- ديمەشق

30.4.2000

هه ستیك

دهور و بهرت هه مووی منم
دهرگا، دیوار، پێخهف، سوراو
گوله کانی نیو باخچه کهت
تیشکی هه تاو
که پیت دهخهیه سهز زهوی
من نهو خاکهم له ژیر پیتا
یان که شهوان
له گهل یادی من دهخهوی
من لاشهیهکی نادیارم، له نیو جیتا
ریبوار یکم
ههنگاو ههنگاو وام له گهلت
درهختیکی پیره سالم
رهگ و ریشه م داکوتاوه له نیو دلت
گولخه نهران
من ناتوانم
زیاتر بیژم بو نزیکیت
نهم هاو کیشه، به هیچ کس ناکرێ شروقه
نایا له دل بهملاوهر
کام جی نزیکی مرقه؟!.

سوریا- دیمه شق

30.4.2000

پەيامىك بۇ بەرد

ھەرۋەكۈ چۆن
شاعىر راھاتوۋى گريانە
شەر راھاتوۋى
چياكانى كوردستانە
ۋەك چۆن ماسى
لە خواردنەۋى ئاۋى دەريا، نابىتەۋە
دەرگاي رەشى گرتووخانە
بەبى ھىزى و
بى يەك رىزى ناكرىتەۋە
ۋەكۈ چۆن چاۋ
لە تەماشاي نازدار ھىرانان تىر نابى
ۋەك چۆن گۈيچكە كاسەكەتم
بى لاي لايەى دەنگى ماملن و
بى ئاۋازى بلویر نابى
ۋەك چۆن دلى دايكى شەھىد
ھەموو كاتىك
نوقمى گريان و خەيالە
منىش، لەياد كردنى تۆ
لەلام شىتىكى مەحائە
تۆش نازادبە
ھەر چۆن تىم دەگەى، تىم بگە

به دلی خوت
یاری لهگهڵ ژنیهکاتی ههستم بکه
گرنگ نهوهیه، رۆژ به رۆژ
حهزم بۆتۆ زیاتر دهبی، خوشم دهویی
نه ی نهو په یامه پیرۆزه ی
هه ر نهگهیی، هه روا له ریی..

سوریا- دیمه شق

1.5.2000

تکا

قهسهه بهتۆ
به چاوی تۆ
به گهورهیی و بهناوی تۆ
سویند به دوینی و
به رابردو و به نیستامان
بهو پهیمانهی له شهویکی باراناوی
لهجیی ژواندا بهستامان
سویند بهو شهقامه چۆلانهی
یهکهه دیدار
بهسهریاندا گوزهرمان کرد
بهو کونسیرته پیروزانهی
له فیستقالی تیک نالان، نهز بهرمان کرد
قهسهه بهو وشه ناسکاتهی
به عهشقهوه
له دهمی تۆ دههاتنهدهر
سویند بهو چرکه نهفسوناوییهی
که گول دهپژئی کاتی سهحهه
سویندم بهو جوانه بیناوهی*
که، گوران ناوی نههینا
سویندم بهو سائه نادیارهی
که، نالی چاوی ههئینا
ههرچههه پڕۆم

هەر چەند زیاتر دوور کەومەوه
 دەبیه باران
 دەڕژیتە سەر
 چەتری ئیلهامی شەومەوه
 بۆیه دڵی، تکام وایه
 ئەو بەلننە ی
 لە نێوانی نێمه دایه
 مەیشکینه
 مەیسوتینه
 هەستی شاعیر، سووره گۆلێکی ناسکە
 مەیوەرینه
 مەیزا کینه!...

* ئاماژە بە بۆ ھۆنراوەی (جوانی بێ ناو) ی گۆران.

سوریا- دیمەشق

8.5.2000

تیچوون

زەمین پربووه له تاوان
ناسۆ رووناکی نابەخشی
لەنتو گلێتهی هەتاوان
جیهان بۆته
گوندیکی پر له ئاژاوه
خۆشه‌ویستی پەڕیشانه و، حالی شپره
نەشتەرگەری بۆ کراوه
بۆندگۆکان
و هەم و رقیان لێ دەبارێ
سالمەن، سالتیکی نەهاته و
له جیی باران
خوینیکی خەست دیتە خواری
و هەفاو پاکی
باجیان لەسەر داندراوه
تیرۆستیەک، سۆزو رەوشتی لێ کوشتوین
کەس نازانی
کێیه، چۆنه، نەناسراوه
دڵەکان زۆر رەق دەنوین
پاساریه‌کان
ئاوازی تیچوون دەخوین
دوگمەیی رادیۆکەم باده‌دهم
به نیازی دەنگی سەنتووری، ئاوازی

بۆلای سەرو خواری دەبەم
 بێژەریکی بەکریگیراو
 دەلێ گوايه
 لە زۆربەى جى شەرو کێشه
 لە درێژەو گەرمى دايه
 کە دیمە دەر لە مالهوه
 هەنگاو دەنیم بەسەر دلی خیاباندا
 سەیر دەکەم دەورووبەرم
 هەمووی ناشنان
 لەگەڵ بۆنى زبڵاندا
 ئەو خاکەى کە
 دین و دەچین بەسەریهوه
 بەرەللايه و، بێ سەرداره
 ئەوهى مافیا و، بێ وێژدان و، چەقوکێش بێ
 ئەو لێزان و پایەداره!
 گوناھەکە لە خۆمانه
 با شۆرشى بەرپا بکەین
 قەلای ترس و بێ دەنگیمان بروخینى
 لەشکرى سستی و بێ هیزی
 لە دەقەرى
 شارى دلمان تێک بشکینى
 بەلێ تاوان لەخۆمانه
 با هەموومان، رێپێوانى ئەنجام بدەین
 لەگەڵ خودا
 بوێرانە، وتوێژ بکەین
 بۆلێن هاتووین

ئەگەر ئەم دۆخە ئاڭگۈرى
ئىمە ئامادەين بىڭگۈرىن
چىت پى دەكرى؟
تۆ تەنئاي و، ئىمە زۆرىن!!!

سوريا- دىمەشق

10.5.2000

مامۆستای وانهیهکی بێ ته‌نجام

که‌مه‌ته‌رخه‌م بووی، نه‌ی مامۆستا
نه‌ی نه‌و که‌سه‌ی
قافله‌ی عه‌شقه‌ی له‌ وێستگه‌مدا پرانه‌وه‌ستا
به‌قه‌د هاژه‌ی
چه‌می شیع‌ر تامل‌زۆت بووم
بۆ نه‌قینه‌ت، هه‌میشه‌ هه‌ر له‌ زۆربوون بوو
بارانی هه‌زو ئاره‌زووم
بێ ده‌ریه‌ستی
خۆشم ویستی
زیاتر له‌وه‌ی هۆشم ویستی
به‌شه‌با و تۆفی نه‌قینه‌ت
ده‌رگای دلمی بۆت کرده‌وه
خۆت له‌من کرده‌ خاته‌خوێ و
جێگات له‌ ناخه‌م کرده‌وه!
منی چه‌ندجار
دلشکاو و جه‌رگه‌ پر او
منی بێ هاو‌خه‌م، به‌جیماو
چاو‌ه‌ری بووم
ببیه‌ هێز و
له‌م روو‌خانه‌م هه‌ل‌سینه‌یه‌وه
گوتم روژێ دێیته‌ لام و

لە باوەشت
گەری دلم دەکوژینیەو!
کەچی ئەتۆش، ھەموو ھەلۆیستت نەوہوو
بۆت نووسی بووم
من خۆشەویستی ناتاسم
دلم جینگای عەشق نیە
گۆرەپانی چۆلی ھەستم
جی مائۆرو مەشق نیە!.

سوریا- دیمەشق

14.5.2000

زمانی عه شق

له زمانی
دهر برینی ههستت ناگهم
له خویندنهوهی
پهره کانی
قوتابخانهی دهستت ناگهم
که جار جار دیتته باوهشم
پر بهحهزت
خوت له بالام دهتالینی
به هیمنی
رازو نهینی و کردهوت
بهین گویمدا دهچرپینی
چهند ههزدهکهم تیت بگهم و
بزاتم چیه مه بهستت
لنت بیرسم
بو کتیه و له سووتانه
دلی چهند جار ماران گهستت؟
به لām نه سهف
به رامبه رت
نایه مه گو، بێ زمانی
نه من ده زاتم چی ده لئی
نه تۆش ههستت ده جولتینی
مانا و چه مکی شیعره کاتم

نە بەرمالی کلئسای سوجدە بردنمان
تۆز قانیکیش لەیەک دەچی
نە دەزانین
کەشتی وێلی نیگا کاتمان، بۆ کوئ دەچی!
بەو حالەو هەش دڵ و سۆزمان
بەرامبەر یەک ئاسودە یە
چونکە عەشق
یەک زمان و
دەرپرین و مانای هەیه!..

سوریا- دیمەشق

15.5.2000

له بالكۆنى گەشېنىيەو

ھەر مرقىك، رەش نەبىنى
دلى جارىك نەسووتابى
لەناو بلىسەى نەقنى
ھەر مرقىك، رەگى ھەستى
لەنىو ناخى
تراژىدىكان نەروابى
يان بۆ ساتىك
لەگەل كىشەى نەتەوايەتى، نەژيابى
مرقىكى سەرشىواو
لە رووى پىكھاتەى رەوشتدا
ناتەواو!
بەلى ھاوړىم، سىدارەو پەت
لە مرقىك، زۆر نزم ترن
كوانوويەكى
بى گەرمى و گرو ئاگرن
توش نەمىستا
بىر لە دوينى مەكەرەو
لەگەل تەوژمى غەمەكان
قەت ئاوتتە مەبەرەو
تافى بەھارى گەنجىمان
ھەلەيەك بوو، ئىستا باجى دەدەينەو
رۆژىك ھەر دى
نەم گرەو، بېھىنەو
وەرە ھەردووكمەن پىكەو
پف لەچراى ناوئىدى و رەشېنى كەين

بهرگی کونی بی هیوایی
 داکه نینین و فریده نین
 کیشه ی نیمه
 گهور تره
 له گریان و دهسته وهستان
 بیتشه ی نیمه
 خاپوور تره
 له که لاهه ی بی دهر بهستان
 نیمه خه لکی ولاتیکین
 زهرده ی خورمان
 هرگیز تیدا نه بینوه
 گولی زورمان
 له باغه کاتیا، نه چنیوه
 وهره نه خشه یه ک دابننن
 بچین ملی جه لاده کان بقرتینن
 له جیی درک
 گولی زهر دو سوور بچینن
 ها، نه وه پاچ
 نه وه هیزو پالپشتی ماچ
 با مرقف بین
 پهر سنگاکان پروختینن
 له وه زیاتر
 ههست وهوشمان نه خافلننن!..

سوریا- دیمه شق

18.5.2000

ستراڻي ليک ترازان

دايه دايه
نهمشهو ههستم
له خانه قاي زيکرت دايه
هه چهند دهکهم بن لاي لايه
خهوم نايه
شهو توفان و ره شه بايه
شه ويکي تووش و يه نديا
ده ورو بهرم
ناهنگ و سه ماو هه رايه
ژووري منيش تاريک و سارد، بن چرايه
دايه دايه
له دووري تو و
باوهش و خهوي سه ر رانت
رؤحم له گياته لا دايه
دوور بن له تو
دلّم به نازاريک ديشن
دننيامه، کهوا مردني له دوايه
دايه دايه
نهمشهو لانه
وي رانيکي بن ده رگايه
فرمي سکی چاو، وهک ده رايه
دوايي نايه
پير بهدنگم هاوار دهکهم

دەنگ بى ناوازو سەدايە
 ھەر بەوينەى دەنگى مردوو، بى مەودايە
 لەو رۆژووەى
 بە ناھو نالەم سپاردى
 ژيان و ماتم، عوقبايە
 ھەرس ھىنان و شکستە، ئەم سەودايە
 دايە دايە
 ئىستارۆلەت
 دەربەدەر و بى جىگايە
 دلشكاو و
 بە ژان و دەرد و بەلايە
 بىكەس و مال و ئەنوايە
 دايە دايە
 چەندە سەيرە ئەم دونيايە
 چەند بى وەفاو، بى بەقايە
 بۆخەلک خوشى و ئارامىي
 بۆمن و تۆش، لىك ترازان و مەنفايە
 دايە دايە
 ھەرچى بلىم و بنووسم
 لە بەرامبەر گەورەيى تۆ، بى بەھايە
 لىم ببورەو پەشىماتم
 نەدەبوايە
 ئەتۆم بەجى بەشتايە..

سوريا- دیمەشق

20.5.2000

ئىردىي

خۆشم ويىستى
چونكى لەمنى دەر بەدەر، گوناھتر بووى
كاتى كە سەيرم دەكردى
لە منى ويل
دل بەژان و پىرناھتر بووى
لە شەويىدا، ئاۋىزانى يەكترى بووين
چواردەورمان
ھەمووى رىق و ئىردىيى بوو
دەورو بەرمان
كىلگەي بوغزو تورەيى بوو
پاسەوانە كۆيەكەنىش
بەرەمبەرى عەشقى نىمە، لە كەمىن بوون
ھەموو كاتىك
خەرىكى خامۇش كردن و
داپلۇسىن بوون
نەوان ئاۋا فىرگراپوون
عەشق ھەرام و تاۋانە
سزاكەشى
لەداردان و گيان كىشانە
بۆيە كاتى
دۇنيا بوون
من و تۆ، يەك دل و گىيانىن
كە زانىان، مالى عەشقمان يەك مائە و
نيتىر بەيى يەك ناتوانىن

یاسای رهشی شار به دهریان
 بهرام بهرمان به کار هینا
 رهگ و ریشه ی ئەم هه زه دیان
 له بنچینه ی شاده مار هوه دهر هینا!
 به رۆژی روون
 دهر گای دلایان شکاندین و
 مالی هه زیان تالان کردین
 چاره کانیان
 پر له کوئی گریان کردین
 من تا ده مره
 ئەسیری ئەو فرمیسکانه م
 که دوا دیدار بۆت پرژاندم
 یان ئەو خه نده پر مانیه ی
 له نیوانی دوو لیوانت بۆت تاساندم
 مائناوا گولم مائناوا
 ئەم سه دهیه
 سه دهی خامۆش بوونی عه شقه
 سه دهی ئەقین له ناوچوونه
 سه دهی وه فا بزر بوونه
 چاک ده مزانی
 له ئیو پیسی و
 بوختان خانه ی ئەم سه دهیه
 خه باتی خوشه ویستیمان
 هه رهس دینن و بیهو و دهیه!!

سوریا- دیمه شق

4.6.2000

زیکری ولات

چەند گوناھ بووم
ئەو کاتانەى
بەدەم ئەشک و ھەناسەى سارد
دواړۆژم دایە دەست ړیگا و
ولاتیشم
بە غوربەت و مەنفا سپارد
چەند دلتەنگ بووم
کاتى جانتام کردە کۆل و
بە تەنیاى، ړیگای مردنم گرتەبەر
لە ناگردانى سۆز مدا
گورگور پشکووى
رقى شيعر، دەهاتەدەر
من مۆمىک بووم
بە ڕەشەبای زولم و ستەم، کوژامەو
گولنیک بووم و
لە ڕەگەو ھەلپانکەندم
بۆیە ئیتر، نەژيامەو
وايانزانى ئەگەر ېرۆم
چراى ھەلۆیست، لە مالى دل، خاموش دەبى
لە کوردستان دوورکەومەو
ھەستى پاکی نەتەو ھېيم، بى ھوش دەبى
بەلام ھەيھۆ

نهوان يه کجار خهيال خاو بوون
 له ناست مندا
 کوږو نابينا و بڼ چاو بوون
 نه يانزانی که رويشتم
 کوردستانم
 له ناو چاوم هشارد ابو
 گوندو کانی و باخچه کانيم
 له نيو ناخی
 جانتاکه ی پشتم دانابوو
 بويه نيستا
 بهيانيان که هله دستم
 يان له کاتی نارام بوونی
 لافاوی شيعرو هله بستم
 له گولزارى هستی پهرتم
 له ناو گيانی
 شه کهت و ماندوو و کهرت که رتم
 له نوستن و رابوونمدا
 له ناو کهشی
 ساته کانی هله چوونمدا
 له گهل خومدا
 له سه رديری گفتوگومدا
 له گهل خشيپه ی ههنگاو هکان
 له بينینی
 چاوه نه شک تيزاو هکان
 ههتا له نيو ژوانيشدا
 له گهل قاقای پیکه نين و، گريانيشدا

کوردستانم هەر لهگه‌له
بۆ رووناکی وهرزی په‌ستیم
ناسۆی زیرینی دهم که‌له
بۆیه کوردستانی شیرین
کوردستانی
لێواو لێوی غهم و برین
راسته ئیستا، له‌تۆ دوورم
له‌نیو کوانووی پشکۆی سوورم
به‌لام هەرگیز
تۆ میهره‌بان له من دوورنی
له‌گه‌ل مندا
به‌ ته‌له‌بند و، به‌ سنوورنی
تۆ نه‌وه‌تا، له دلم‌دای
جادوویه‌کی، له م‌لم‌دای
من و تۆ وه‌ک پووش و ناگر
قه‌ت له یه‌کتر ناگرێنه‌وه
ناوازیکی نه‌به‌دین و
تا دونه‌ییه، نابرینه‌وه!..

کوردستان-حه‌سه‌که

29.6.2000

گهړان به شوسته کانی ناثومیدی دا

دلداریکې کژلنهدر بووم
تا بوم کرا، به نئو ناخت شور بوومهوه
دهرگای دلت به ناسانی
ناوه لا بوو به پروومهوه
پیا سیه کی زور ناسکم
به شه قامی، هست و سوزو دهر وونت کرد
فرینکی زور سهرکه وتووم
به ناسمان و
قار هکانی گهر دوونت کرد
پر به حزم
چاوه روانی نهو روزه بووم
دوگمهی سینت بترازینم
به راده یهک ناویتت بم
هه موو بازگه و سنوور هکان بیهزینم
لاشه ی تهژی له نه قینم
به گر سووتاند له بهر دهمت
گوتم هاتی روهی رهوان
به قوربانی تاله قژیکی په رچهمت
به دهیان جار پیم دهگوتی
هو ناسکه کچ
قهزات له مالم بکهوئ
نزام دهکرد پیش تو بمرم
جا لیره بی، یاخود لهوئ
خوا بتگرئ

كه دهنزانی بۆمن نابى
 بۆ رینگهتدا ببمه هاوړوڅ و هاوسوژت
 ببمه گيان فیداو جهنگاوهر
 له شوړشى
 پیر ههرهس و نا پیروژت
 لیت نابوورم
 چونكه كهتو بهجیت هیښتم
 یادهكان ههتیو مانهوه
 گلۆپی سهر
 شوستهكانی ناسودهییم، كوژانهوه
 ههر پینش نهوهی
 تو تهفرهم دهی
 من و عهشق دهستگیران بووین
 ههموو کاتیک
 دهم لهناو دهم، له ژووان بووین
 بهلام حریف
 له پیناوی ههلهی گهورهی، خوش ویستنت
 عهشق نهفرهتی لی کردم
 عهشق لهعنهتی لی کردم
 عهشق نیوارهی پایزی
 جیی هیښتم و، لهگهله خویدا پرووناکی برد
 چونكه بهرامبهه یاساکهه
 ناماقوولی و نامهرديم کرد..

سوریا- دیمهشق

30.6.2000

خۆشه‌ویستی و شتی تر

نازیز پیاسه‌کان له‌گه‌ڵ تۆ
گه‌وره‌بوون و خۆشبینی و ئه‌قین ده‌به‌خشن
مانای پاکى و
به‌زم و هه‌له‌په‌رین ده‌به‌خشن
به‌هار جوانی تۆی لى ده‌تکى
بۆیه به‌تۆی ده‌شوبه‌ینم
که ئه‌تۆ بووێته گۆلى من
ئیتى سه‌یرى گۆل ناکه‌م و
وه‌ک ئه‌هریمه‌ن، هه‌ر هه‌موویان ده‌وه‌رینم
من ئاماده‌م، وه‌کو فه‌رهاد
له‌ پێناوی گه‌یشتم به‌ چاوانت
بێستوون پىر بکه‌م له‌ نیگار
به‌ نیازم
به‌یاننامه‌ی رێککه‌وتیمان
په‌خش بکه‌م، له‌ چه‌قى شار
به‌ نیازم زۆرشت بکه‌م
گه‌ر قه‌بوڵکه‌ی
نه‌ک مزگه‌وت و کلتیساکان
نه‌ک لووتکه‌ی به‌رزى چیاکان
به‌لکه‌و ده‌چم
هه‌رحه‌وت ئاسمانیش، ده‌رمینم
چلکاوخۆرو پاسه‌وان و په‌ریه‌کانیش

له گهل خودا ده خنکينم
نهوسا گولئ، تو بيه خوام
ببيه شيعرم، ببيه پروام
ببيه ديكتاتور به سهرم
نه نفالم که
ويزانم که
نه سيري دهستی رۆژگار و
ديلی کولبهی نه حزانم که
من نيستاکه، خۆم لئ وونه
خۆت ناو نيشان و ناوم به
گهر دهخواری
ها نه وه تام، له ناوم به...

کورستان- قاميشلو

20.9.2000

لاوکیکی یاخی بو دایکم

وای لئی دایین، وای لئی دایین
لهخۆم بیکهس وغه‌ریب و کهس نه‌مایین
نیستا بوئۆ پهرۆشترم
له زارۆکیک
له مه‌مکی دایک پیرایین
وای لئی دایین
له چاوهروانی، چاو کز بووم
پهریشانم
بوچی ده‌نگ و هه‌وائ نایین؟
با نامه‌ت بئ و
ده‌ربازمکا، له نازارو گیانه‌لایین
کچی دایین
ئه‌وه‌نده‌م غه‌م له دووریت خوارد
غه‌م له‌سه‌ر دڵم زۆر بووه
به‌قه‌د قورسایێ چیا
وای لئی دایین، وای لئی دایین
له‌من و له‌تۆ گریاو و لێک دا‌پیرایین
له‌من و له‌تۆ هه‌ناسه‌ سارد
زۆر لیکرایین
چۆن له‌یادکه‌م، توخوا دایین
ئه‌و کاتانه‌ی
وێل بووین به‌دوای مه‌نزله‌گایین؟

نەمان دەتوانى بىرەوين
 لەژىر دىوارى، پەنايى!
 نەو سەردەمەى، سى رۆژ جارنىك تىكەناتى
 سالى جارى
 دانىشتن لەبەر چرايى
 بىرتە دايى
 كۆپرە دەرى و دەربە دەرى
 بەشى مە بوو لە دونيايى*؟
 ھەولماندا، تىمانكۆشى
 ھەول و رەنجمان
 وەك خەرمان بوو لەبەر بايى
 ھەنگاومان نا، بۆ گەيشتن بە ھىواكان
 ھەنگاوەكان، بۆ پاشەوہ
 بىرستى خويان دەدايى
 وای لى دايى، وای لى دايى
 كە منداڵ بووم دەتگوت رۆلە
 نىشتمانى خۆت خوشبوئ
 بە ھەموو ھىزو توانايى
 بەلام دايى
 پاش ھەول و رەنج و تىكۆشان
 ئىستا ولات منى ناوئ
 وەفاو پاداشتى نىشتمان، ھەرئەو دەبوو
 دەرىكردم
 لەناو وەرزيكى سەرمايى
 وىلى كردمە
 پىدەشت و چىاو سەحرايى

بەلنى داين
 دوژمن دەهات نيشتمانى ويران دەکرد
 نهویش پىرى دەدا نيمه
 دلسوتاو و ليقهوماين
 نيمه دوژمن باوک کوشته و
 به خوشمان لهميز کوژراين
 نهري داين
 خورى زوربهى خەلک هەلات
 دەپيم بلنى
 بو خورى نيمهش هەلناين؟
 بو روژى نيمهش دانايين؟
 وای لى داين، وای لى داين، وای لى داين
 چیت بو بلنم
 لهوئى دونباى بى وهفايين؟
 باسى مهرگى لهميزينه
 يان مردنى شهوانه، لهسه چارپايين!
 ده، دهى داين
 پارانه وهيهک، نزاين
 بهلکو رزگاريم له داوى
 ههرهس و جهفاو بهلاين
 وای لى داين، وای لى داين، وای لى داين..

* - بهشى مه بوو، بهشى نيمه بوو.

سوريا- ديمهشق

27.12.2000

شنه‌ی ئاهيک له جه‌ژندا

با خه‌لک هه‌ر، خۆشبه‌حال بن
وئێی جه‌ژنه‌و، ماله‌وما‌ل بن
با باغه‌کان جوان بنوینن
با کچه‌ په‌ری ئاساکان
به‌ نیگای چاو
دئی لاوان بلاوینن
با مندا‌لان، هه‌ره‌وگه‌ری کامه‌رانی و
به‌زم و پا‌ره‌و فیکه‌فیک بن
با لێوه‌کان
به‌ گفتوگۆو
به‌ ماچی جه‌ژن خه‌ریک بن
با د‌لداران له‌ هه‌وائی یه‌ک په‌رسن
به‌یه‌ک ب‌لێن نه‌رئ چۆنی؟
با گو‌له‌کان له‌به‌ریکه‌ن به‌رگی تازه‌و
بگۆرینن سیمای کۆنیی
له‌چاوی من
نێره‌ هه‌مووی
کاو‌ل و چۆ‌ل و وێ‌رانه
که‌ غه‌ریب به‌م
که‌ نه‌توانم، به‌چه‌ م‌الێک بۆ جه‌ژنا‌نه!
دوور له‌ یار و نیشتمان و که‌سی د‌ل‌سۆز
به‌ ک‌ی ب‌لێم جه‌ژنت په‌یرو‌ز؟
ک‌ی پ‌یم ب‌لێ جه‌ژنت په‌یرو‌ز?..

سوریا- دیمه‌شق

28.12.2000

تۆنەتتوانى لەمن بگەي

چۆن بتوانم
لە يادى خۆمت بەرمەوه
كە عەشقت تۆف و باران بێت
هەموو كاتتەك، داببارى بەسەرمەوه
عەشقت بۆمن نىشتمان بوو
ستران بوو، گۆل بوو، گريان بوو
عەشقت هەناسە و پاكي بوو
بۆ هەردووكمەن رووناكي بوو
عەشقت هېشتا مەزنتربوو
لە ئەفيني زين و مەمى
نېمەش گيانە
چاوەتەرس و جەسوورتر بووين
لەو عاشقاتەى، ناويان نووسيون سەردەمى
ئا، روحا من عەشقت جوان بوو
فېنكى وەرزی بەهارو
كۆيەو زوقمى زستان بوو
لە ئەفیندارىي نىوانمان
سەرەراي جارجار تۆرەبوون
بېجگە لە غەيدىن و هەلچوون
زۆر شتیشمان، هېشتا لە گۆل رەنگين تر بوون
چرپەكانى جىي ژوانمان

له ههنگوین زۆر شیرین تر بوون
 ههقدیتن لجهم بهکداش و*
 توانهوه له باوهشی یهکتريدا
 چهند جوان بوون گوئی، چهند جوان بوون
 گولفرۆش و
 دهستگیری ئنیو باخچهکانیش
 له خهیاڵی بویهک بوونمان بیگومان بوون
 ههموو کاتیک
 کنیشهمان بوو لهسههر نهوهی
 کاممان پنیشتەر، قوربانی چاوی کاممان بین
 یان نهوهتا
 کاممان زووتر
 بۆ نهوهیتر به بهیران بین
 تۆ دهتگوت من رۆحم ناوی
 با سههرگهردانی بالات بێ
 منیش دهتگوت، نا گوئی جوان
 من ههزدهکههه
 دل و گیان بۆتۆ خهلات بێ
 بهلام حهیف
 خوشهویستی و، لیک حالی بوونی نیوانمان
 دووشتی زۆر لیک جیا بوون
 جووتی کهوی بهندکراوی
 بێ ئاسمان و بێ چیا بوون
 لهگهڵتدا
 ههنگاوێ نا، زۆر به وردی
 نهک ههر شیعوو پهیقهکاتم

ژياننیشم فیدا کردی
 کهچی دواى هه‌موو هه‌ول‌ه‌کان
 پشتی هه‌موو، کاته ناسک و گه‌وره‌کان
 تۆ نه‌تتوانی له‌من بگه‌ی
 تۆ نه‌تتوانی له‌من بگه‌ی
 تۆ نه‌تزانى له پیناوى خوشه‌ویستی
 ده‌بی چه‌مکی گۆرانکاری
 له‌گه‌ل خۆتدا تاوتوئ بکه‌ی
 ناخر گو‌لم
 له‌م غه‌ریبه‌ی چه‌م شک ده‌برد
 له وه‌فاو عه‌شقت بترازئ؟
 بۆچی هه‌شتت، له عه‌شقتدا بتویمه‌وه
 که ده‌تزانى
 زه‌ماوه‌ندى بۆ یه‌کتر بوون
 هه‌رگیز بۆ ئیمه‌ ناسازئ؟!..

*به‌گداه: ناوی یه‌کیک له ساردمه‌منی و گازینۆ
 هه‌ره به‌ناویانگه‌کانی دیمه‌شقه، ده‌که‌وتنه بازارى
 حه‌میدیه له‌و شاره..

سوریا- دیمه‌شق

8.9.2001

زەلکاو

راسته ئیستا
دووری ولات نازاریکه و
سهرتاپای گیاتی تهنیوم
یان بی کەسی، بۆته پرسه
تارای رهشی پی پۆشیوم
راسته زۆرجار
کۆچی سووری نازیزانم
کزم دهکا له تهنیایی
دهمباتهوه نیو باوهشی
کۆل و نالین و جودایی
راسته ئیستا
خهریکم خۆم
له قومارخانهی سهفهردا، دهورینم
دنیامه به ناسانیش
ناتوانم خۆم
له زهلکاوهدا دهربینم
بهلام ئیستاش
من تاکیکم لهو چهند کەسهی
له شهوینکی تاریکای و
نهنگوسته چاوی ههلنیردا
له شویننیک، مهرگ نامیزو ههلنیردا

به نهو پهری باوه پروه
به گیانگی
زور له هیوا به سهره وه
ههر هه موومان
یهک دهنگ گوتمان
با پرومان به نایندهی خومان هه بی
با ژنیه کانی هه ستمان
دهنگی ژیانی لئو ده بی
هه موومان کۆک و، یهک دهنگ بووین
ژیان ده بی سهره لدان بی
تیکۆشان بی
له پیناو نوئ بوونه وه
بو گه یشتن به ناوات و
تروپکی ناسوی پروونه وه!..

سوریا- دیمه شق

25.9.2001

په شیمانی

ناخم پیره له یادی تو
یادیکې شینت
شیعرم دهکهم به حهیرانی
ژانی بې جیت
ههولیر، نه مشهو سویندت ددهم
به ماهتابی ناسمانی شار
بوچی غممت رشته پیاله ی
شهوی دووری و تهنیایی یار؟
هاتووم سویندت دهم به قه لا
بهو دهسته سپره دراوه ی
له دوای گریانی دایکمد، بووه نالا
چون دلت هات
نامه ی لاویم لی بدرینی؟
به خهرده لی شهر ی دورای ههنده ران
وهک هه له بجه بمخنکینی؟
ههولیر نیستی
له ناو ده ریای
رق و هه لچوون وتوره ییم
نه سیری دهستی شور هییم
ههست دهکهم با
نه غمه ی مهرگم بو ده هینی

چەتەى بى شەرمى زەمانە
 وا خەرىكە، ھەرچىم ماوہ لىم دەستىنى
 جازان ھەرتەنیا نەتق بووى
 نەگەر خۆم لەخۆم ون بىام
 دەتگوت ھانى نەوہ پرووبار
 ھەموو شتىكت پىن گوتم
 رەوشت، ھەلۆنىست، نەقنى يار
 تەنیا، ھەولنر
 كە سەرم ھەلگرت رۆيشتەم
 كە گوتم نىتر دەروم و
 منىش سەوداسەرى گەشتەم
 وەكو نەركى ھەقالىيەتى و
 وەك رىنمايى
 بۆچى نەتگوت سەفەر مەكە و؟
 نەستەمە دوورى و جودايى!
 ھەولنر بىزارم لەخۆم و
 بەم فىراقە دلگرانم
 نەم مەنفايە وىرانەيە و
 منىش تىيدا سەرگەردانم!..

سوريا- ديمەشق

1.1.2002

كۆلنەدان

لەوتەى دۇنيا، دۇنيايە
لەو ساتەوۋەى
مانگ و زەوۋى، جى گۆركىيان بى كۆتايە
لەو رۆژەوۋەى لىۋى عومرم
لەسەر پىكى ژياندايە
ھەر زانىومە
لەدوۋى برانەوۋەى زستان
بەھار بارگەى لە رىنگايە
پىيان گوتووم
دوۋى تەواۋ بوۋنى پەشنىۋى
ھەر شايلىغان و ھەللەيە
ھەموو پرسەو كارەساتىك
ھەلەساتەوۋەو گەشپىنى و خوشى بەدوۋايە
گرىمان ئەوۋەى نووسىمان
ھەموۋى راستە، ھەموۋى وايە
ئەى باشە بۇ؟
منى نامۇ بەم شتائە
سالەھايە
مەلى ھەزم
لەناۋ قەفەسى تەنيايە
گوندى دلم

تاریکستان، بئی چرایه
سهرباری غهم و کیشهی خوم
سهیر دهکهم، هیشتا ولات بئی نالایه
نهوهی تا دویئی جهرده بوو
ئیسنا گورگه
بهلام له پیستی مهر دایه
با وای لیبی نهو دونیایه
که خوی ههموو کات ههر وایه
لهم حالهته
کۆلنهان له ناست ژياندا
باشترین چارهو ریگیاه!...

سوریا- دیمهشق

2.2.2002

پوكانەوادی خۆزگەكان

ئەي گۈلپەري
لە دووري تۆ
چرۆي ئارامم ھەلۋەري
كەچي جاريك
نەغمەي مەلي ھەوالىكت
بە ئاسمانى چاوەروانىم تىننەپەري
منى غەريب
منى بە مەنفا ناتەريب
منى ھاودەمى غەمەكان
زادەي چيا ئەستەمەكان
منى ھاوړئ لەگەل سرووشت
منى نەوەي
ھەلەسانەو، چەندىن نشوست
ئەي گۈلپەري
من خاوەنى گەلىك شتم
خۆم سەردارى
لەشكرى وەفاو ڕەوشتم
حەزەكانم تۈايەو
ھەر وەكو مۆم
توانىم بېمە ھەموو شتەك
بەلام ھەرگىز نەبووم بەخۆم
پىنگايەكى دوورم پرى و
رەق ھەلەلەتم، لە زستانى سەختى خەبات
ھەر نەبوومە خاوەنى تۆ
خاوەن ولات!...

لبنان - بەيرووت

26.4.2002

نه خشي مه رگ

ده کړئ بڼ هیچ پرس و رایه ک
سه فهرکیت و
سه ری ته نیایی هه نگری
ده شئ بڼ من
له میزگردی عاشقاندا، به توندړه وی
سهرنج و رای خوت دهریری
رینگات ددهم
پتیکه نی، یاخود بگری
تو، قهیناکه
هر شتن ده که ی نازادبه
به لام نه که ی بڼ من بمری!..

لبنان- بهیرووت

28.4.2002

غوربەت لەگەڵ تۆدا چ نیشتمانیك بوو؟

بەقەد گیرفانه دراو و
دڵه گەورەو زەنگینهكەت
بەقەد مائە چۆل و هۆل و
ژوورە سارد و ڕەنگینهكەت
یادت دەكەم
یادی ئەو ڕۆژانەى مەرگ
هەر بستی لیمان نزیک بوو
یادی ئەو عومرەى، هەژاری
هەر بەنیمەوێ خەریك بوو
یادت دەكەم
برای سالانى غەریبیم
چرای شیعری ناتەریبیم
ئەو دەمانەم لەیاد ناچى
پرسی دەبووم
لە عەشقت تیرت دەکردم
لەگەڵ وەفاو گەورەیی خۆت راتەینام و
گەرتۆ نەبوای
هەر لەویدا من دەمردم
یادت بەخیر
یادی شام و یادی یاران
یادی (شەوێ ناخۆشەكە) و
یادی جاران

تو رویشتی و، له دوای خوتدا
 هەر یاده کانت مانهوه
 هه ی هه ی، لهو یاده گه وانه ی
 به هیچ شتیک نه توانه وه
 نه ر ئ هاوریم
 له یادته، شهوی له یه کتر دایران
 چ شه ویک ی پر له سام بوو؟
 نهو سترانه ی گو ئ بیستی بووین
 چ نه غمه یه کی پر تام بوو
 (هو خه ج ئ گیان*)
 وامه زانه که دوورم ئیت
 گو ئ راگره، نهوا نیرگز
 گورانی عه شقت بو ده لیت
 وامه زانه که لیت دوورم
 نه من ئیستا
 گنپه ی دلی هه لوی سوورم)!!

ناماژمیه بو گورانیه کی، همه ره ئووف کهر کوکی..

نیران- تاران

20.7.2002

چرووی یادیکی هه لوه ریه

هه رلیره، لهه (نیران) ه بوو
لهه ولاته

پیر ناخوند و، ویرانه بوو
سالاتیکی دوور له نیستا
کچیک دلی بوم کرده وه و
نسیی حهزم

له هه یوانی دلی وهستا
ئه مرق هاتووم یادی بکهه
یادی شته جوانه کانی
یادی ماچ و

راموسان و جیی ژووانی
یادی جهنگ و ناواریهی
هی غه ریبی و بیچاره یی
سهخت بوو نه وهی بینیمان
مه رگ بوو نه وهی چنیمان
له شه شه مین

سالیادی لیک دایرانمان
له وه رزی بهی بارانمان
چه پکیک گولت بو دهنیرم
به به هارو

ماچ و په پوهلهت ده سپیرم
نازانم نیستاش هه ر کچیت؟

ياخود داىكى منڊالانى!
كى دهلئى منت بىرماوه؟
لهوانهيه، ئىستئا ناوېشم نه زانى!
رهنگه روژئىك بتيبنمهوه
پىرى روخسارى تىك دابىت
رهنگه بلئىم من فلانم
لئىم توورهبى و، بلئى تو چىت؟
به راستىش رهنگه ههروابى
نهئىيهكانى نئوانمان
دهشئى هيچت بىر نه مابئى!..

ئىران- تاران

12.9.2002

نەینیەکانی شام

تەمەنی بەسەر سەفەر و
لێک دا برانمان تێپەری
نەمەن زانیم چیت بەسەر هات
نە تۆش ئیمیلێک، نامەیەک
بۆ منی خۆی کوێرە وەری
خۆ لەبیرتە، چ نازاری کمان دەبینی
بە دەست سۆفیەکانی بەعس و
شێرە کوێرەکانی ئەو؟
تەناتە ئۆقرەبەر ببووین
لە رازان و شیرین خەو
لە یادتە
چ حەسرەت و ماندوو بوونی، هەقەلمان بوون
هەر برسێتی و ناویندی
تێکەڵاوی
تەمەن و مانگ و سەلمان بوون
نە من، نە تۆ
نە ئەوانە ی ھاوشێوەمان
رۆژێک بە دلخۆشی نازیان
بشنێتەو، گەڵای خەندە ی ئەو لێوەمان
گەر نێمەش وەکو (کەسانیک)!
نامادەبوان، بیرو باوەرمان بفرۆشین
بمانویستبا
لەسەر میزی ملههورەکان
پێکی خیانەت بنۆشین
هۆلی بەزم و دیسکۆکانیان
بە رووماندا، دەکردهو
بۆ حەسانەو و جووتبوونیش

نيمه يان بۆلای هاوسەر و
 خوشکه کانيان، دهبرده وه!
 به لām من وتۆ، به توندی
 نهمانه مان به لاه وه نا
 پيمان به سەر
 نهم کرداره (بیزراو) ه نا*
 ناماده نه بووین خيانهت
 له دايکاني جگهر سووتاوی قاميشلو و
 هه قالانی عفرين بکهين
 خه باتيان تووشی هه لدير و
 له ناوچوون و به زين بکهين
 لهم ياده دا سلاو له تۆ
 له جه سووری و گيان فيدايي و قاره مانيت
 له هه لويست و
 ههستی بهرزی نيشتمانيت
 سلاو بۆنه و رۆژه ی کهوا
 دوایين وه لاممان بۆ ناردن
 قاسيدمان پێ راسپاردن
 بۆمان نووسين، ناماده نين
 بېرو باوه رمان بفروشين
 ناماته وئ له قه حبه خانه ی ئيوه دا
 پێکی خيانهت بنوشين..

* - بیزراو: قیز موهن، نهويستراو.

ئيران- تاران
 29.9.2002

کۆنه پهرست

له بېرمه
يهكهم ژووان زور شتمان گوت
گوتمان نهگهر زستان روځي و
رښه بای پایز هه ئی کرد
یان زریاتی، سپینداری عه شقی ئیمه ی
بو هه لډیر و له ناوچوون برد
ئهوسا ئیمه
بو مانه وه ی چرو ی حه زمان
بو پاک بوونه وه ی رووباری پر قه لبه زمان
دیسان دینه وه به هه لبه ز
نه فرت له گومان ده کهین و
رووبار ده کان پر ده کهینه وه له قه لبه ز
هه لوه ی بوو
دروودمان بو پاکي نارد و
نوڅی عه شقمان بو یه ک کرد
بو بهرگری و هه لایسانی هه ر کیشه یه ک
سه ر بازگه ی دلمان پر چه ک کرد
چی ما، ئیمه باسی نه کهین؟
چی ما، ئیمه ناوی نه بهین؟
ریککه وتتمان دوایی هات و
ته نیاییمان، به له ناوچوون سپارده وه
که چی هاتی و

به سهرکیشی و لووت بهرزی خۆت
ههولێه کانت بۆ پاشهوه گهراندوه
چهند دلێره ق و
لهخۆبایی و کهرزاده بووی
ههموو کاتی
بۆ تیکدان و پیلانگیری ناماده بووی
نیستاش کاتی یادت دهکهم
به کهسینکی کامل نهبوو، لهخۆم دهگهم
تۆ تیکدهرو بێ وێژدان بووی
کۆنه پهرست و نهزان بووی
نه هیشتهت من ناسوده بم
نه ڕینگهتدا
به دوای عهشقهت ئالوده بم!..

کوردستان- سنه

9.10.2002

ملھور

من رازی نیم بہم ژیانہ
نہو ژیانہ ی
تہژی ناریکی و بوختانہ
نہم سہردہمہ پر دروئیہ
گہر لایہنگیری لی نہکھی
مالی دلت بی ناسیو و هاموشویہ
نیستا یاسای
بوون و مردنیش گوراہ
رقتینی جاران نہماوہ
خہلک نیستا
بی مندالی گہورہ دہبن
بی گہورہیی
بق کوفہکی مہرگ دہچن
بی مردنیش
تلیاکی غہم دہیانکوژی
بہبی تاوان
رہشہبای تۆلہ ہلڈہکا و
بہداخہوہ خونینان دہرژئی!
ہو خہلکینہ، رہشہباکان
سہگ وہرینی
ناو شارو گوندو چپاکان
شہرمہزاری ناسوی نیوہن
نہوان حہزناکەن خور ہلڈی

چونكه دوزمنى كازيوهن
هو خه لكينه
من ده زانم سالانيكه نيوه مردوون
نه فسوونى خيو و عه زياكان
كوله كهى دلى لى بردوون
ده سته وه ستان دامه نيشن
هه ولدهن نه فسوون به تالكهن
نهو هه ريمه يان لى تالكهن
نيوه نازاو خو نه ويستن
نيوه خاوه نى دير وكن
هه ر خيوه كان ترسنوكن
هه ر ريويه كان چاو چنوكن
بو خواردنى گوشتى مه ليكى بى تاوان
به مله وړى له سه ر چوكن..

ئيران- تاران
15.10.2002

كەلاۋەدى ژيان

ئەم دوور يانى مەنفايەدا
بە تەنبايى و لىقەوماۋى بەجىماوم
چەند پەرۋشى گەرانەۋەدى
تېشىكى زەردى خۇرەتاوم؟
لە ۋلاتى خۇم غەرىب و
ئىستاش غەرىبتر لەجاران
بەزىاد نەبى ئەۋ ژيانەدى
دوور لە سەفاۋ نىگاي ياران
ئەم سەراب و لىقەوماۋە
بوۋەچى ھەر نەبراىەۋە؟
ئەۋدەرگايەدى گوايە لە رووم دەكرىتەۋە
كوانى ھەرگىز نەكراىەۋە؟
بەجۋرىك خۇم و نكردوۋە
ئىستا نازانم كىم و چىم
بەدەم زىيانى عومرەۋە
ھەزاران گەلەي شۆرەبىم
جاران نەگەر دىگىر بىيام
شىعەرىك دىلى دەدامەۋە
مەيلى تىك ئالانم ھەبوا
ماليان ئاۋا كچانى شام
دىخوشىش بوون، كە دەھاتن بەلامەۋە
ئىستا شىعەرىش

کچ و گول و شتی تریش
 نهو نه شنه ی جاران نابہ خشن
 ہەر ہہموویان
 لہبەر چاوی ہیوام رہشن
 من دہزانم
 لہ نہنجامدا
 بہ(تہور) ی غہم, خونیم دہرژئ
 نہی مہرگی پیروژ تو لہکوئی
 ژیان خہریکہ دہمکوژئ*؟..

*- ہہزار موکریانی دہلئ:
 نہی مہرگ لہ کوئی, ژیان کوشتمی.

ئیران- کەرەج
 18.10.2002

لیبوردن

هاتی و گوتت په شیمانم
گوتت بۆتۆ
دل وچاو، پر له گریانم
هاتی و داوای بهخشینت کرد
باسی عهشق و
خۆزگهو، هیوای نهخشینت کرد
هاتی و زۆر به جهسووریهوه
دووباره عهشقت پهخش کرد
له دهروونی مهخمووریهوه
گولم هاتی و نهم هاتنهت
نهم پرۆزه و
داوای لیبوردن کردنهت
هههچهنده زۆریش درهنگ بوو
نهتههزانی من بهبی تۆ
ناسودهیییم، ههراو جهنگ بوو؟
بهلام قهینا گولی سوورم
لێت دهبوورم
چونکه عهشقت لهناو دلم
هیشتا به زیندویی ماوه
سنهوبهههری هیواکاتم، لهگهه تۆدا
پیر نههوهو نهچهماوه..

کوردهستان- ههولێر

24.11.2002

لووتکه ی ونبوون

چۆنیک رۆییم، ههنگاوم نا
شۆسته ی تههمن، بهر هو بزرېوونی بر دم
بۆ ههershهشتیک ئاماژهم دا
قهدهر ئاومیدی کردم
به بهختم گوت
بۆ بیدهنگی له ئاستی من؟
بۆ هههمیشه ههزت وایه
لهناو بیه ی
ئومیدو ههزو خواستی من؟
به فیزه وه
بهخت وهلامی دامه وه
(کاتم نیه گویت لئ بگرم
جاریکتر، رووی خۆت نهکهی بهلامه وه)
من بئ کهسم
تهنیا شیعهر مهردی خوایه و
دئنهواییم ده داته وه
له ئهو بترازی کئ ههیه
گرهوی خۆی بباته وه؟.

کوردستان- ههولێر

26.11.2002

ئەزەبە

ئەي بەفرەكە، دە بيارە
رەنگىن تر بىكە ئەم كەژ و
ئەم دارو بەرد و زنارە
بەسەر جەستە و
بەسەر دل و
بەسەر رۆحم داببارە
ئەو رۆحەي وا چەندىن سائە
وشك و بى رەنگ
تامەز رۆي سەوزىي بەهارە
دەخىلت بىم ئەي بەفرەكە
دەستم بگرە و بمبەرەو
دلى رەقم
وەكو خۆت نەرم كەرەو
كە سالاتىكى درىژە
لەگەل سەراب لە ژوانە و
بە خەيالى ھەندەران و سەفەر، گىژە
من دەزانم، لەنيو كورددا
شورەبىيە، لە بەلەين پاشگەز بوونەو
بەلكو ھەولەيكم بۆ بەدەي
(داب) ي كوردم
بۆ بگۆري لە بوونەو

تا گھر پوڑیک
پاشگہز بووموہو لہ سہفہر
لام شتیکى ناسایی بی
دہ ببارہ و
با نهم شیتی و نہفامیہم ، کو تایی بی!.

کوردستان- سلیمانی
21.12.2002

نه درکندن

نهو خيانه تهی من بینیم
نهگهر بیت و، بیدرکینم
گه وره ترین
قه ساخانه
له کرماشان ده سازینم!..

کورستان - کرماشان

24.12.2002

بۆ نايەۋە؟

تا سەر ئېسقان بېرت دەكەم
بەلۋرادەيەي
نازانم مردووم، ياخود ھەم
ئەمجارەيان، نەك تەنیا من
ناشنا و دوست و
ناحەزانى بەرەي دووژمن
گولە وشك و سېسەكانى
نېو مەركانەي خوشەويستى
حەي كردنى
خەلوەتگاہى تۆ پەرستى
جل و بەرگ و
چرپاو سەرین
ئەو شتاتەي بېرىارماندا، پاش بۆيەك بوون
بېيانگۆرىن، لايان بەرىن
دەرگاكانى
باخچەي پىماوى خوشبەنگى و
كتىبخانەي ژوورەكەشم
رۆح و جەستەو
دەلە لەخۆم دوورەكەشم
بۆ ھاتنەۋەت
ناراميان لى ھەنگىراۋە
چەمەنى سۆز

بیابانی کەس نەکیڤه و
دووری له تو، گەلاریزانە ئەم ناو
غەمی دووریت
وا خەریکە
تالتردهکا ئەم ژیانە
بۆنایەوه بێیتە هانام
نایا هاتنەوه تاوانه؟!..

ئێران- تاران

27.12.2002

ليدوان

بۆچەند رۆژنىك سەئىل چەورى
خىيائەتم

لە نەتەو ەو نىشتەماتم نەكردو ە
دۆسيەى رابردووم بى گەردە و
قەت كرنوشم

بۆ نامەردان نەبردو ە
زۆرىەى ژيان
دەربەدەر و

كەسەئىكى خراپ نەحوال بووم
هەردەم ھاوړى لىقەومان و
نابوودى دەردو مەحال بووم
هەبوون يەكجار بەهيو بوون
سىخوړى بکەنە ئالا و
داچەقەنن لە وىژدانم
تاكو دواړوژ

پرووم رەش ببى
لە بەرامبەر نىشتەماتم
هەبوون هەردەم چاوەرئ بوون
لە(ياتە)ى خوڤرۇشيدا
لە نيوانى

نەشەبوون و سەرخوشيدا
قومىك قۇدگاي بى وىژدانى

لهگهڵياندا بخۆمهوه
 تا وەك ئەوان
 ببمه گورگی مروڤ خۆر و
 جارێکيتر، بۆمائي حەق نەپۆمهوه
 بەلام پاشان
 وەلامێکی دەم شکینم بۆ ناردنەوه
 بۆئەوهی کە، یەکمان بینی
 لە باوەڕم سێ کەنەوه
 کەچی سەرەرای ئەمانەش
 خەجالت و خەتابارم
 هەموو کاتیک
 لە زیندانی سۆزداریمدا، لە نازارم
 خەتایەک نا، لە دەوروپەر
 تاوانیک نا
 لە هەلۆیست و لە کردەوه
 بەلام تاوان لەو نافرەتە
 بە دەیان جار
 پانتۆلی خۆی بۆم کردەوه!..

ئێران- تاران
 30.12.2002

حهوت كورته نامه

ئەو دەمانەى لە كۆلانى نەرخەوانىيەكانى
دیمەشق، بەدەم زریانى غوربەتەو غەترى
غەمەكانمان دەپژانده سەر تیشیرتى
خۆشبینى!..

نامه‌ی یه‌كه‌م:

چەند چركەیه‌كى كەم ماوه
مۆمىكى تر، لە تەمەنمان بكوژیتەوه
وهك ئیستاكەى
سالى پارم بىردیتەوه
كاتى ئەوه‌نده مەست ببوین
ترساین لەوهى
سەرى سألمان بىرچیتەوه
هەزمان دەکرد، دوايىن پىكیش بنۆشین و
لە دەستمان بەرنەبیتەوه
خۆزگە ئیستا نەسىمى بىت
رۆحى ویلم
بۆ شەكرەشام بەریتەوه..

ئیران- تاران
31.12.2002

نامەى دووهم:

من وتۆ، دوو هاوشیوہى یەک
دوو مرقى مەرگ دیدەین
هەتا ئیستاش، بەدواى بوخچەى هیواکامن
قەرەج و ویل و گەریدەین
بە نیازی
تەمەنى پر بەختەوہى
تۆئەورپا و
ولاتى شامت پشکنى
مۆسکۆى سپی و
قارەى (چەکوش و داس)ى ناکامت پشکنى
منیش چوارپارچەى لەتکراو
ولاتى مەرگ و ئەنفال و
نەخشە و نالای زەوتکراو
نە تۆ لەژیر دارگیلاسى حەزەکانت
کۆرپەى دلت، حەسایەوہ
نە منیش دواى رۆیشنت
غەریبیم پى نوسرایەوہ..

نیران- تاران
31.12.2002

نامه ی سییهم:

بهيانی يهكهم رۆژى سالى
دهچمه دادگا
سكالآ دهكهم كه ئهمرۆ
جانتاكهيان لى فراندم
خوشيان فرين ههروهكو با!..

ئيران- تاران
31.12.2002

نامەى چوارەم:

ئا، بەراست بىرم كەوتەو
لىرە دادگا قسەى قۇرە
دزو شەقاوہ نازادن
شۇرشگىرىش وەكو پىنگى نىو تۇرە
مروڧ بەدەست
ياساى رەشى
نايەتوللاو ناخوندەكان
زمانى لال، چاوى شۇرە
تۆكىت پىن باشە، پىيى بلىين؟
سا دەخىلە
نەم بارودۇخە بگۇرە..

ئىران- كەرەج
1.1.2003

نامه‌ی پینجه‌م

نایا لای ئیوه‌ش هه‌روایه؟
بیلامانی
دادوهری شار، کۆنه هین و
که‌شتی یاسا روو له‌بایه
نایا لای ئیوه‌ش هه‌روایه؟..

ئیران- که‌ره‌ج
2.1.2003

نامه‌ی شاه‌شاهم:

له ئه‌سفه‌هان
نه‌ئینی قوولێ به‌دبه‌ختی و
چاره‌که‌یم بۆ پرسی بووی
له ئیمینلی دوینیکه‌ما
کورتیه‌ی ده‌نگوباسی خۆم و
غه‌می دووریم بۆ نووسی بووی
ئه‌مڕۆ، شتی سه‌یرتریش
هاته‌ نینو کۆگای خه‌یالم
ویستم گشتیت
به ئیمینلیک بۆبنیرم
به‌لام چیبکه‌م
له ده‌ست گیرفانی به‌تالم؟..

نیران- که‌ره‌ج

2.1.2003

نامه‌ی حه‌وته‌م:

نه‌فره‌ت له‌و سنوورانه‌بین
که، له‌ تو‌یان دا‌بران‌دم
بو‌ ته‌مه‌نیک
له‌ هه‌وا‌ل و به‌سه‌ره‌ات و
ئه‌قینی تو‌یان پ‌چران‌دم
با هه‌ردو و کمان هاوار بکه‌ین
نه‌فره‌ت له‌و سنوورانه‌ بین
له‌و ری‌گیه‌ دوورانه‌ بین
با دونیا هه‌شتا له‌ گوندیک
زیده‌تر ب‌چوو‌ک بی‌ته‌وه
چۆنیک هه‌نگاو‌مان هه‌ل‌نین
نی‌گای چاو‌مان
به‌رام‌به‌ر یه‌ک بشنینه‌وه!!..

نیران- تاران

3.1.2003

سەمەردى عەشق

خۇشەويستىت
نە يەقىنە، نە گومانە
عەيامىك لووتكەى خوشبىنى و
زەمانىكىش، ئەوپەرى لىك داپرانە
سالانى سال
لە نىو دلت فەرامۇشم
ساتىكىش دىيت و پىم دەلىي
بە عەشقى تۆۋە دلخۇشم
چەندە سەيرە؟
تۆ مرقىكت خوشدەوى
رقىشت لىي دەبىتەۋە
رۇژىك ئاۋىتەى دەبىت و
سالىك بىرت دەچىتەۋە
تۆ بە ھارىت
بە لام خونچەش
لە پاركى ھەستت ناپشكوى
تكا دەكەم ھالىم بكة
بەم نەزىفى عاتىفەيە، دەگەينە كوى*؟.

نەزىف: خوین بەربوون.

ئىران- تاران

5.1.2003

ودلام

كه دوو كه سى نانشنا به سۆزو دەر وونی
یهکتره، لهنیو بانپۆی لهزه تهکانیادا پرووت
دەبنهوه، خوشه ویستی دمیته گهرماوی
درۆیهکی کاتی!.

له پهيامی نههمجاره تدا
دیاربوو خامهت
مه‌رگ و ره‌شبینی لی ده‌تکا
بۆت نووسیبووم
(پاش دابیران
فنجانی نیو له‌پی خوشنوودیم، لی شکا)
هه‌ی نیونه‌مام
تۆ ناتوانی
به‌م وتانه داگیرم که‌ی
به‌لکو جار جاره بۆت ده‌شی
له گۆلزاری هه‌ستی په‌رتم، د‌لگیرم که‌ی
بێ تاوانم
چونکه یه‌که‌مه‌جار به‌پاک‌ی
مه‌به‌ستی خۆم تیگه‌یاندی
راسنگۆیانه
مالی سۆزو ویژدانی خۆم پێ ناساندی
پێم گۆتی که‌، په‌یه‌وه‌ندیمان
یه‌که‌ر تێتیک

لە رېبازى سۆزداريدا پىك ناھىنى
يەكتر ناسىنمان كاتىيە و
رۇژىك دادى
لىك دايران
من لە بەيرووت دەتۇرىنى
فېرم كردى، قەت پىم مەلى
دەرگاي عەشقت
كەى بە روومدا دەكرىتەو؟
تەنيا بلى
(با ئەمشەوېش گرى جەستەم
بە لافاوى ئاويزان بوون، بكوژىتەو)!.

ئىران- تاران

10.1.2003

روخساری گول

به يادی ئیواره فستقیه‌کانی ئیرمو شهوه
عه‌ننابییه‌کانی ئه‌وی، کاتی ئۆتۆبوسه‌ماندووکانی
شه‌هوت یاسای ترافیکه‌کانیان پیشیل دمکردو له
بازگه‌کان نه‌دمه‌ستان.

له شه‌مه‌نده‌فه‌ر دابه‌زیم
شۆخیکم دی
نوقمی غه‌م و نامۆیییه
له چاوه‌کانیا خوندمه‌وه
وئلی که‌نار مه‌رگی جه‌فاو بی که‌سیه
به نیگایه‌ک
ناوێزانی یه‌کتری بووین
دوای ناشنابوون
له نزیکه‌مان باغیک هه‌بوو
بۆ ئه‌وی چوین
دیاربوو نازاو جه‌سوورتر بوو
له روخساری خه‌م لی نیشته‌ووی شه‌رمناویم
گوئی وه‌ره
بیه نه‌ندازیاری جوانی
له باله‌خانه‌ی ته‌نیااییم
گوتم ناخر من غه‌ریبیم
خه‌لکی شاری

نەنقال و زىندەبەچالم
 هىلاكى دواى خەيالىكى پىرتەقالىم
 بۆيە ناشى
 تۆش بىكەمە
 رووگەى ئەودىيوى خەيالم
 نەم دىدار و پىاسەيەشمان
 بۆ چوونە ناو دەرياي قولى ئەقىن نىيە
 هوتافى من راستگۆيىيە و
 ھەردەم راستىش
 پىوانەى خوشەويستىيە
 رۆحم نوقمى عاتىفەيە و
 نامەوى تۆش، لە مالىپەرى غەرىبىمدا
 وتەى عەشقىم بۆ بنووسى
 گەرناتوانى
 گرى ئارەزووم خامۆش كەى
 نىتر ھەرگىز ئىم نەپرسى!!

ئىران - كەرەج

13.1.2003

بلندتر له چيا

بوړوحي پاكي (هيمن)

- 1 -

نهمړو تاران
گهرده لولتيكي سرشيت بوو
هه ليكرد و
توړي دووري له هه ناسه و بينم نالا
به يادي سيمای و لات و
نيواره كاني بن قه لا
دوور پوييم و
له ناو شوسته كړه كاني
(ناركي ميلهت) گير سامه وه *
نيگای چاوم
به چهندين په كهر ناشنابوو
به لام هيچيان دلخوشيان نه دامه وه
ناوړيكي
سهره وژيري خوم دايه وه
سه عدي و حافزي شيرازي و
شه هرياري نازه ربايجان
لاي سهرووشم
نيماو فيردهوسي و خهيام و
نه بوو رهيحان
له لاي چه پيم

ناسرخوسره وی قوبادی و
 نیبئی سینای همه‌دانی
 لای راستم، میرزای شیرازی و
 باباتاهیری عوریانی
 پرسپارم کرد
 نه‌ی کوا پیکه‌ری مام هینم؟
 نه‌و مرقه‌ی همه‌و ته‌مینی خوی به‌خشی
 بۆ نازادی و
 بۆ رووخانی قه‌لای دوزمن
 به‌لام گه‌وره‌م
 پاش سه‌ده‌یه‌ک چاوهروانی
 که‌س وه‌لامی نه‌دامه‌وه
 بۆیه منیش
 به‌تووره‌یی
 پشتم له‌ باغه‌که کرد و
 روو له‌ ولات، سوژده‌م برد و نوشتامه‌وه
 چونکه ده‌زانم له‌ویدا
 ناوت گه‌وره و
 پیکه‌ریش ب‌لندتره له‌ چیاکان
 شیعه‌کانت
 زۆر به‌نرخ و پیروزترن
 له‌ گشت گه‌وره‌یی و به‌هاکان!

نا، مامه نا
تکا ده کهم، مهیه ئیره
ئیره شاری دَل و عهبا ره شه کانه و
گرتوو خانه ی
پیای و هکو تَو دلیره
نا، مامه نا
مهیه ئیره
ناله و نرکه ی چل و پینج ملیون بریندار
به هیوای کی جیده هیلای؟
له کاتیکدا
تو ریش سپی و
دهم راست و گهوره و سه رخیلای
ولات به تَو و
هاوشیوه کانت ره نگیه
تو له هه موومان کورد تری و
کوردیش ده لای
به رد له جیگای خوی سه نگیه!.

-3-

هۆ مامه گيان
دنيا به
له گهه گزنگى به يانك
ده گه پيمه وه موكريان
به يه كه وه
نه خشه و پلان داده پيژين
بو پرگار بوونى نيشتمان
تا هه موومان
له ديار به كر تا هه و لير
له قاميشلو تا مه هاباد
بليين نوخه ي
نيمه ش بووينه
خاوه ن ولايتكى نازاد!..

پارکى ميلههت: يه کيکه له پارکه هه ره خوشه کاني تاران.
ده که و پته نزیک (بوزرگ راهی کوردستان). ناو ئه پارکه
به پيکه ری دهیان شاعيرو نووسهرو ميژوونووسی
به ناو بانگی ئيران رازاومه وه..

ئيران- تاران

20.1.2003

تەربوون لە کەنداوی فیراق

دلی من سەدان پارچەیه
هەریەکیان هەڵەتە ی دوای خەیاڵیکە و
نیگەرانه بەم ناوچەیه
بە مندالی
شەقی تەمەن
پارچەیهکی لی شکاندم
کە هەرزەییشم هاتەپیش
کچیک هات و
تیکەیهکی لی فراندم
تەنیا یی و مەرگی غەریبیش
بەشینکی یە کجار گەورەیان بوخویان برد
نەوێ تریش
دوای هەرس و نائومیدی
خامۆش بوو، مرد
لای باکووری
هەساری دلی رووخواوم
لە (سیدنی) دا، لە گیرفانی ژنیک دایە و
لەگەڵیدا دەخولنیتەوه
باشووری شی لە فرانکفورت
تاو نا تاوئ
بە خەنجەری بۆیەک نەبوون، دەکولنیتەوه
روژەلاتی دلی ماندووم

له (فرۆكه خانەى شام) دا، لىم بزرېوو
 رۆژناواشى له قاميشلو
 له نه قىنى قەيرە كچىك، به فيرو چوو
 له تىكىشم له تاراندا
 له گەل خەون و هيو اكانم به جىماوه
 پارچەيه كم له بهيرو و ته و
 له كلىساي نافرەتتىكى
 عيسا پەرستم داناوه
 چەند بەدبەختم؟
 كه دەمزانى هەراو زەناى نافرەت بازى
 له دلم جىي نابىتەوه
 بۆ ريگەمدا عەشق بىت و
 به نازادى، به رۆحمدا بخوليتەوه؟
 سەرسام ماوم
 نەم تالان و دل پارچە پارچە كردنه
 چۆن نامكوژى
 له كاتىكدا
 رقم له وشەى مردنە؟!

كوردستان- سنه

24.1.2003

بى ھەلۋىستى

من دىنيام
جاريكىتر
ھەرگىز بەتۈ ناگەمەو
بى گومانم ئىتر ناشى
باوشت بۆ بگەمەو
باش دەزانم
ئىستا نوقمى ناسودەيى و
منت لە خەيال ئەماو
كەچى پىم سەيرە بۆھىندە
يادت لە دلم چەسپاوە؟
بى ھەلۋىست بووى
سەدەيەكت لە ژووان و
لە رووتبونەو بىرچۆو
كاتىك دەتگوت ناوینتەم بە
جاريكىتر
بۆ دەرەوھى مالى تىك نالان مەرۋوھ!..

كوردستان - سلیمانی

10.3.2003

پرسیار

که، له دوايين ژوانماندا
له باوهشی يه کتريدا تواینه وه
کاتی له ناو
دهریای ماچی لیوه کاتمان
خنکاین و ههم ژیاينه وه
لهو پرژه وه
شنه ی پرسپاریکی سهیر
ههست و هووشی بریوه لیم
نهم چوار شه ممه
گه رهاتیه لام
پیش سلاو و بهخیر هاتن، پیتی ده لیم
بوچی له دواي
تیک نالان و لیوونه وه
مایو سوخمه، په مهبیه کهت
خسته جانتاکه ی شانت و
وهک پیشوو، نه تیوشینه وه؟.

کوردستان- ههولیر

19.3.2003

گلهیی

جاران هینده دلبره ق نه بووی
له راست منا
هینده کپ و بندهنگ نه بووی
له بهرامیهر، تاتهو ته شهری دوژمنا
جاران تو ته نیا که سیک بووی
له ناخی من ده گهیشتی
بیرته جاریک منت ره نجانده؟
دواتر هه رخوت
ناشتت کردمه وه رویشتی!
بو رویشتی؟
نه تده زانی کوچی سووری ناواده ی تو
گه وره ترین تراژیدیا
له زیانم ده خولقینیی؟
خوتو نازیز، له من زیاتر دلنیا بووی
هه موو ته مهن
لیک دایرانی ناهینیی!..

کوردستان-ههولنیر

15.5.2003

فهرمانی چاوه‌کانت

دوینى هاتم
له ژیر تیشكى
خۆرى زهردى چاوه‌کانت
ته‌مى شیعریک پره‌وینم
مه‌به‌ستم بوو
چی نه‌ینى دلم هه‌یه
به‌هه‌یمنى، له ناستت بیاندرکینم
ناه گوله‌که‌م
چه‌ند سه‌خت بوو
کاتى به‌ چاوه‌مانتدا
چرای رازم خاموش بکه‌م
ده‌پیم بلى
هه‌تاکو که‌ی
له مه‌یخانه‌ی رازی بوونت
قۆدگای دوودلى نوش بکه‌م؟!.

کوردستان-هه‌ولیر

3.6.2003

شه‌کره شام

له‌نیو سه‌رمای
شه‌ویکی مانگی شوبات و
هه‌تا سه‌هه‌ر، هه‌لله‌رزین له‌به‌ر باراندا
به شه‌رمه‌وه، نوشتانه‌وه
له ناست پاشماوه‌ی کرمی بووی زب‌داندا
خه‌وتن له شوینی نه‌وان و
هه‌راسان بوونی سه‌گه‌کان
به‌م حاله‌وه هه‌نگاو نانیش
له تونی‌ئی ره‌شی ژیان
شه‌و تا دره‌نگانی شه‌وئ
باده نوشی و
سه‌ماکردن، له‌گه‌ل کچیکی که‌نداوی
بیرت بچی کات دره‌نگه و
نهم ناوه‌ش چۆل
به ته‌نیا تۆ به‌جیماوی
رۆژانیک مه‌رگ و برسیه‌تی
شه‌وگاری‌کیش
له ترسی مافیای ده‌سه‌لات
راکه‌ راکه، به‌پیی په‌تی
ژووانی کپ و تیک ئالان
نانومیدی و لیک دا‌بران
غه‌می سه‌ختی چاوه‌روانی
وه‌کو قه‌ره‌ج

خۆت به مالى خۆت نه زانى
 بيوه ژنيكى تامه زرو
 سه عات دووى شهو
 ده سنت بگري و
 بو مالى خوى بتهاتهوه
 شهوى دواتر
 ههمديس به دواتدا بگري و
 لهنيو پيكي حهزه كاني بتهاتهوه
 ناخو كهسيك
 هيشتا زورتر
 لهم يادگار هه مه دپاته
 له شاريكدا تو مار بكات
 نامادهيه نهو ههريمه
 وهكو شهكره شام، ناو نه بات؟!

كوردستان-ههولير

4.6.2003

ئازارنىڭ لەڭگەلدا پىياسە دەكات

ئەودەمانەى خۇم و پىنئوس
لە حزوورى
قەلەى شىعەرىك رادەو سستىن
يان ئەو كاتەى
لەڭگەل خەيال
لە مەيخانەى دىل سەرمەستىن
ئەو گاقانەى
بە تۇفانى نىگەى شۇخىك
(گەرد) ى ھەستەم دەشۇمەو
ياخود كاتىك
لە موغانى فەنابووندا
بادەى ئەسەف دەخۇمەو
كاتى شەوان، بە ناچارى
بۇ نەھامەتى و، دەيجوورى
مالى حوزن دەرومەو
يان ئەو دەمەى
لەسەر پىگەى ھىواكاتم
چىلىك گومان دەروىنمەو
دوور لەم بەزمەش
كاتى رۇژنامەو گۇقارو

تازەترین شیعری سەردەم دەخوینمەوه
نەو دەمانە
نەستەمە خوشم بزانم
مەحالە هیچ کەس شک بەرئ
لە (کوورە) ی هەستی جەنجالم
گەری سووری, چ نازاریک دیتە دەری!..

کوردستان-هەولێر

9.7.2003

بى تۆيى

من عاشقى نىگات بووم و
تۆش سەرسامى شىعرەكانم
من بوومە ساباتى شادىت
تۆش ھەزى خۆت
كرده ھەناسەى ژيانم
من لە ژووانىك خۆم كوشت و
خوينى دلم
كرده سوراو بو لئوانت
تۆش بە ماچىك
زىندووت كردهوھو پىت گۆتم
زىندوو بەوھ، من دەبمە كۆچى قوربات
من لە بىرمە
لە ژىر چنارى باغىكدا
سەرت خستە سەرسىنەم و
رۆحت طوشىم، لئوت مژىم
تۆش لە بىرتە
گرىبىت و گۆتت بى ئەقین
چۆلستانە ناسودەبىم
من ئەوكاتەى لە زەلكاوى غەمەكانمان
نقوم دەبووم، تا چەناگەم
تۆ دەبوو ىه فرىاد رەس و
مالى نارامى و پەناگەم
من سەھەرى چوار شەممەپەك
لە شار تۆرام

جانتای رهشی رینی نه هاتم کرده پشتم
 تۆش لهویدا
 هانت ده دام
 بۆ گهیشتن به نه نجام و
 گورگی دوو دلێت ده کوشتم
 من سالانیک
 خهزانی رهشی غه ریبی
 گوڵی ههستی ده وهراندم
 تۆش بهی دهنگ
 شهوان ده هاتیه خهونم و
 سهمای دلت ده تۆراندم
 من له زستانی غوربهتدا
 ته مێک نیشته چیا ی هیوام
 بۆیه ناچار بووم بێمهوه
 تۆش بۆت دهنووسیم، وهرهوه و
 ههزم لێیه کاتی دهمرم
 له باوهشت سه رنیمهوه
 من هاتمهوه، به لام جه خار
 هه ر یه کهمان
 بۆ دۆزهخی، ضاره تئووسیکی نادیار ضووین
 تۆش نه هاتیته باوه شم
 بۆیه که نه بووین!...

کوردستان - سلیمانی

21.7.2003

زریباری ئەسەف

دیسان سەفەر
دیسان ھەمان بێ ھودەیی و
زانیوونەو دە ھەمان قەدەر
دیسان دوا نیگای وڵات و
پیاسەییەکی ئێوارەیی
نۆشکردنی
دوایین پێکی بێچارەیی
دیسان نازاری دابران
بە پەڕزە ھەسەف ھەژنان
خاتەر خواستن
مائناوایی
مەرگی لەیەکتەر جودایی
دیسان ژانی دەربەدەری
سوکیاتەتی و کوێرەو دەری
دیسان ناخ و داخ ھەڵکێشان
بۆ سنوورە دەستکردەکان
بۆ زریبار
بۆ ئەشکی چاوی مەریوان
بۆ کۆیلەیی
جوانیەکانی شاری سنە و
شەقامەکانی کرماشان
بۆ سەر بەخۆیی وڵات و
بۆ گەیشتن بە ناوات و

بۆ کالبوونهوهی ههزهکان
بۆ وێران بوونی مهرزهکان
ناخ ههڵکێشان
بۆ لهبارچوونی چهندجاره
دووگیان بوونی، بووکی نهقین
بۆ نهوکاته
چهقوی خویناوی چارهمنووس
دل و گیانی دوولهت کردین!..

کوردستان - کرمانشان

23.7.2003

مەركانەيەك پر لە گۆلى پەشيمانى

هەبوونەبوو
كچىك هەبوو
كۆنەپەرست و خێلەكى
خولياى فيتته و
پيلان گئيرى و دووبەرەكى
دەرچووى بەشى كۆمەلناسى
بەلام نەيتوانى تۆزقائىك
راقەم بكاو
هەستى دەروونم بناسى
لە وەرزيكى خەزەلۆەرى تەمەنمدا
مەركانىكم
شيعرو پەيقى جوان پيشكەش كرد
لە وەلامدا
نامەى ھەرەشەى بۆ ناردم
خۆى لە ناستمدا روورەش كرد
بە دلتەنگى
وەستام لەسەر لووتكەى بەرزى
شاخى سەختى بىرکردنەو
بۆ ئەوەى باوەر بەينم
جاريكيتەر، رازى دلم
لە بەرامبەر نەزانىكدا نەدرکينم!..

نيران- تاران

27.7.2003

شیوه‌ن

هه‌ی رۆ، هه‌ی رۆ
بۆ نه‌فینیک
که له‌ده‌ستم ده‌رچوو، بێ هۆ
هه‌ی رۆ، هه‌ی رۆ
بۆ نه‌و سائله‌ یه‌کجار شوومه‌ی
له‌ سه‌ره‌تای گۆلستانی ته‌مه‌مدا
خه‌زانیک هات
هه‌لیوه‌راند گۆل و چرۆ
هه‌ی رۆ، هه‌ی رۆ
له‌ نازاریک
هینده‌ی به‌رزایی تانجه‌رۆ
که نه‌یشتوه
له‌ که‌ناری دلی پرسۆ
هه‌ی رۆ، هه‌ی رۆ
له‌ چاره‌نووسی من و تو
پێم نه‌گوتی
مالی عه‌شقم جی مه‌هینله‌ و
بۆ مه‌غریبی زیربۆن مه‌رۆ
بۆ نه‌وه‌نده‌ بێ ئه‌مه‌ک بووی
بۆ رۆیشتی، ده‌ بلی بۆ؟
هه‌ی رۆ، هه‌ی رۆ
کوا نه‌و عه‌شقه‌ی، گۆپه‌ی ده‌کرد

له دەر وونی که سیکي وهک خۆت، تاهه زرو
هه ی له ناستم خه جاله ت بی
گوله هه یرو
شوره سواری فیل و درو!.

نیران- که ره ج

29.7.2003

توانه وه له بهر گهرمای غمه کانتان

بۆ:

تلیاک کیشه کانی تاران، خویان و دنیا
پر له مهرگه سات و، جار جارش جوانه کهیان.

رۆحم خاکی ژیر پیتانه
شیعرم ههردهم
له جزووری غمه کانتان پاسهوانه
له گهلتاندام، کهیه کیکتان
شهوان له نیتو که لاهویهک
رۆحی پیروزی دهردهچی
دهتویمه وه
که ده بینم، عومری سهووزی لاهیه تیتان
له شۆسته کان به سهردهچی
کهس هیندهی من
پهی به رازه کانتان نابا
کهس وهکو من
ههست به زامه کانتان ناکا
خه لک گالتهی به پروخسارو کردارتان دیت
من برینتان ساریژ ده کهم
ناته شگه دهی

گهوره پیتان پر نویژ دهکهم
من دلنیام
کس نایه وئ به خورایی
پشت له به هاری ته من و
روو له مهرگ و
خه زه لوه ری ونبوون بکا
گهر له ناخیا
نازاریکی یه کجار سهخت پالی نه دا!..

ئیران- تاران
1.8.2003

جہنگ

تو نہ نہ مروی و نہ دوینی
نہ گفتوگو ناسکھاتی
ژوانی عشقی سبہینی
نہ نہ فسوونی
سرووشتی پاکی ولاتی
نہ گہ شبینی و نہ ناواتی
تو ناوینہی بالانومای نیلہام نیت
بہرامبہرت
قزی سپی
شیعرہ کاتم دابہینم
تو سنووریکی دستکرد نیت
بہ ہیوایم
ویرانت کہم، بتروخینم
نازداریکی گولبہدم نیت
کہ پیکہوہ بہفری حہ زمان
لہ گہرماوی خروشائیک تواندوہ
بہ لافاوی خاموش بوونیش
چیمہنی ئوخہی کردنمان، بوژاندوہ
کاتیاویک نیت
بیم و لہ لات وچان بدہم
سنہوبہری وشکھ لاتوی ناسودہ بیم
لہ نزیکت پروینمہوہ

شيعريک نيت نيت بيزار نهيم
رؤژئ چاندجار
به تاسه وه بتخوينمه وه
تۆ نوتيلئىكى لاجه پى
شارى دلگيرى عومان نيت
تۆ باغئىكى پىر شۆره پى
نيسفه هان نيت
نهميان شهويک
به هيوا وه تئيدا خه وتم
نوه ي تريان
چهند ههفته يه ک خانه خويم بوو
که خراپ هات به ختى چه وتم!
تۆ، هه يه کئىک له مانه بيت
له ياداشتى رؤژانه ي خومدا ده تنووسم
ده بمه هاوړيت
لئيت نابمه وه
له گه ل تۆيه چاره نووسم!.

ئيران- تاران

3.8.2003

دلۆپىك له دوريا

حهيران دهلنيم
وهرزى به ختم كړيويه
نهك هر زستان
به هارېشم پريه ندانه و
سايه قهه كۆچ بهريويه
حهيران دهلنيم
كهوتومه ته چالي مهرگ
به م ناوه خته، كوا كى ههيه دهرم بينى
نه غمهه غور بهت كاسى كردووم
هينده نزيك
به سهرمدا دهنه پرينى
حهيران دهلنيم
ره شه بايه سروهه ته مهن
زامه كاتم وا خهريكن
مالى هيوام ويران دهكهن
دلى چۆلم بى نازيزه
نازدار ههيرانم لى زيزه
له گهل مه حال پهره ليلنم
جوگلههه خوينى بهستووه
ههستى ويلم
كى وهكو من دل بهسويه
كى وهكو من هاوپي غه مان
كى وهكو من بهرهللايه

لەسەر شۆستەى چۆلى ژيان؟
 ھەيران دەلنم
 تاكەى نەگەمە بينىنى
 تيشكى زيرىنى خۆرەلات
 ئۆقرەم نەما
 دەپنم بلى
 بۆھەر نابمە خاوەن ولات؟..

ئيران- كەرەج
 4.8.2003

بانگه‌واز

ههفتهیهک بوو له دیمه‌شوق
له کۆلانیکی سامناکدا
شه‌وان، رۆژم ده‌کرده‌وه
له به‌یرووتیش
به هه‌مان حال
رۆژانیکی لاویم رۆیی
به‌ده‌م هه‌ناسه‌ی سه‌رده‌وه
شه‌مالیک گوتی ته‌رابلوس
باژیریکی پر له سۆزه و
قه‌دری غه‌ریبان ده‌زانئ
که چووم، ئه‌ویش
په‌لکێشی کردم بۆ مه‌رگ و
کونجی تاریکی زیندانئ
بارگه‌ی به‌ده‌ختیم له کۆلنا و
زه‌رده‌په‌ریک
له ته‌رمینالئ هه‌مه‌دان
چه‌قوی ئافات، هات و پیشوازی لیک‌کردم
هه‌ر له‌ویدا
که‌وته گیانی هیواکانم
نای چ په‌ندیکی پێ کردم؟
خۆ له ولاتی خوشمدا
به‌ختم باشتري نه‌هینا و

له دۆزهخی غەریبیدا توامهوه
 ههولنیر شهقیکی تتههلام
 له قامیشلوق گیرسامهوه
 غازى عهنتاب خوى لىم رهنجاند
 دیاربهر باوهشی بۆ نهکردمهوه
 سلیمانی دهریکردم
 زاخوى دهلال
 بۆ باوهشی پیر سۆزی خوى نهبردمهوه
 بۆیه نیستا
 دهمهوی مافی مروق و
 راگهیاندنی جیهانی و
 ریکخراوه خیرخوازهکان ئاگه دارکه م
 بین و چاریکم لی بکه ن
 باتگه وازم
 به گوچکه ی دنیا دابده ن
 بلین مروقیک ونبوه
 ههرچهند دهکا
 ری ده رناکا
 بۆ گهرانهوی نیشتمان
 به لکو یه کیکی خوی به خاوهنم بزانی
 له ولاتی گشت جیهان!...

ئیران- تاران

15.8.2003

سنوور

سنوور یارو نازیزانی
لئی پهرت کردم
به بهرچاوی هه موو دونیا
نیشتمانی کهرت کهرت کردم
کۆستیان کهوئ
کاتی لهوئ
شیعره کانیان لئی خنک اندم
سنوور نهیهیشت
وهک پاساری له بالدهم و
له پرسهیان نامادهیم
به لکو گرمه ی هه وری رقم نارام ببی و
پشکداری ئهم یادهیم
ههر سنوور بوو ریگای نه دا
له نه هاتی و
له پایزی رهشی ولات
بلیم یاری
خۆم و سۆزو وشه کاتم
کراسیکی گۆل دامانین، پیر به بالات
سنوور له من بووه پهتا
تهزووی یاده جوانه کانی
لئی پچراندم، ههتا ههتا
خهرا باته و

چواردهورم ههمووی سنووره
دلی نومیدم بی تریه و
چاوی گه شبینیم بی نووره
له بهر سهگی
که لبه تیژی سنووره کان
دهسته وه ستانم ناویرم
دهردی دلم بهیان کهم و
له نامه یهک
بو کوردستانی بنیرم!..

ئیران- تاران
14.9.2003

ئۇقيانوسى ئەقىندارى

كى دەلى تۆ
ئىستاش ھەمان
خۇشەويستى جارانم نى؟
كى دەتوانى
بلى تۆ چاۋگەي خوشبىنى و
رېژنەي خەندە بارانم نى؟
چۆن رەوايە
لە يادت كەم
ئەي درەختى بەرزى عومرم؟
لە تۆ زياتر
كى بە رۆحى من ناشنايه و
لە سايەيدا ئۆقرە دەگرم
كى وەكو تۆ
لە كەنارى ئۇقيانوسى ئەقىندارى
غەمەكەم دەشواتەو؟
دەرۋازەي گەورەي داھىنان
لەسەر بەژنى شىعرەكەم دەكاتەو!
نا گولبەدەم
ھزر نەكەي غەمى دوورى
لە غەمى تۆ گران ترە
وا تىنەگەي
سەرما خواردى زىستانىكم

له تاعوونی لیک دایران، پر ژان تره
من هه میسه
هه ناسه م له گه ل هه ناسه ت
ترپه م له گه ل ترپه ی دلت
نازاریشم
هاوسیتی غه مه کانی توپه
بویه ئیستا
خوشم تهواو دنلیا نیم
دلیم چهند بووت، پهریشان و تامه زرویه؟!.

ئيران - ئەسفەهان

22.9.2003

دۆتھام

هينده جوانى
ئىلھامى شيعريش له ئاستت
له گۆ دهكهوئ زماى
هينده گولى
له ناسكىي، پىر بهدلى
هينده به عيشووه و به نازى
كه له به ژنت براده مينم
وهك نه مامىكى تولاى
هينده پاك و ميهره بانى
نازانم ناوت بنيم چى
ئەى سەرچاوهى كامه رانى و نىگه رانى؟
له نيو ئەم دونيا به هاريهت
چهند دلتەنگم كه ده بينم
گهيشتن بهتۆ مه حاله
ئەى خوا ژنى
جيهانى چۆلى ئەقینم!.

كوردستان- سنه

24.9.2003

شیتەل

هەرچەند ئاوی
لە گەنجیتیم دەدەمەوه
چی نابینم
ژیانی پر ناسۆر نەبێ
چەند بۆ دواپۆژ هەنگاو دەنێم
شتیکی تر بەدی ناکەم
لووتکە ی هەرەسی زۆر نەبێ
ناهورا، کە ی
رێگایەکم نیشان دەدە ی
بچیتەوه بۆ نیشتمان
بەلکو لەو ی بە نارامی سەرنیمەوه
رزگارم بێ
لە دەست نازاری هەندەران!.

نیماراتی عەرەبی- دۆبە ی

6.11.2003

مردن له دەر وازدی ته نیاییدا

لهو پوژدهوی که لیت دوورم

برهنگم برهنگی

مردوونکی چهندين ساله ی لی نیشته

هه ویردهی وهرزی نهفینم

لهسه ر چلی

ماته مینی هه لیشته

لهو پوژدهوی که لیت دوورم

ههست به ترپه ی دلم ناکه م

سهرم بوته

مهکوی ژان و نازارو غه م

لهو پوژدهوی که لیت دوورم

به رگی خاموشیم پوشیوه

لاته ریکم، کزم، پهستم

باده ی مردنم نوشیوه

لهو پوژدهوی که لیت دوورم

گورگی مهنفا

به ربوته لاشه ی بی هیزم

تو لیره نیت

تا بیباک بم له مردن و

بییت و بتگر مه نامیزم!.

سیدنی- ئوسترالیا

10.11.2003

پياسەيەك لەگەلّ خودا

دەلّين خودا
تاك و تەنياو بى جىگايە
كانياويكە
سوچىكى پر لە شيرناوى وەفادارى
لايەكيشى
تەژى ژەهراوى جەفايە
دەمىك دەلّين
خودا دلّ رەق، تۆلە سىنە
ساتىك دەلّين
مىهرەبانيكە بى وينە
خودايان وا لىكردووە
نازانين چۆن پىناسى كەين
كاتى لەسەرى دىينە گۆ
بە گومانين
چۆن و لەكوپووە باسى كەين
لاى من خودا
پرسىاريكى ھەمەجۆرە
گوزارشت و
لىكدانەووە ماناي زۆرە
رەنگە خودا
زەردەپەرى ئەو نىوارە جوانانە بىت
لەسەر قەلا، بە سى قۆلى*
دەمان پروانيە ئاوابوونى
يان ئەفسوونى
ئەو نىلھامە ئالۆزە بىت
پەستم دەكا، ھات و چوونى

دهشی خودا
 خهندهی سه رلنوی کچیک بیت
 کاتی پیم گوت
 تا ده مرم ده کهم چاوه بیت
 رهنگه خودا
 پینووسیک بیت له ناو دهستم
 یان شه مالتیکی پر بون بیت
 گشت نیواران
 خوی بخزینته نیو هستم
 من ده لیم خودا له زه تی
 نهو شیعره یه
 که تانیستا نه نووسیوه
 یاخود نیگای
 تابلوی سووری نیشتمانه و
 نه وه تانی، له دلم هه لمواسیوه
 نای خودایه
 تو هه رچی بیت، تو هه رکی بیت
 دنیایم
 نازانم لیره ی، یان له وینی
 هینده نه بن
 هه رگیز له تو نه ترساوم
 به لام جار جار خوشم ده وینی!.

*:مههست له قه لای هه لیره.

نوسترا لیا- سیدنی

15.5.2004

سرودیکی خویناوی

من حەز دەکەم
لە زیندانیک هەلمواسن
زامەکانم خۆیی تێبکەن
دەیان جەللاد و چەقۆکێش، بمکووتەووە
بۆحەوت پشتم تەمبێ بکەن
بە نومیڤم
لەناو دەریای غەم بخنکێم
بەجۆری سەرم هەلگرم
کەس دُنیا نەبێ لە کویم!
چەند پێم خۆشە
بۆ مردنی نازیزانم
بگریم، هەردەم قور بپیوم
لە تەمەنما
پاساری زەردەخەنەیهک
هەلنەنیشی لەسەر لیوم
نۆخەیی دەکەم
لە مالمدا
ناتە رەقەیهک شک نەبەم
کێشەکانم
نەوێندە سەخت و ئالۆزین
خۆشم سەری لی دەرنەکەم
نزا دەکەم، مالم بێرمی

بئى پەسنو و دەربەدەربەم
 ھەتتا ماوم
 پئى بە كۆت و دەست بەسەربەم
 ھىواخوالم
 بېمە گالتهجارى خەلك و
 شورەبى بئىت، لە ھەر شوئىنىك ناوم بئىنن
 نەك ناحەزان
 دۇستانىشم
 لە دژمدا راوەستەن و
 بەيداخى رىق لەسەر رىگام بچەقئىنن
 خۆزگەو ھەزار خۆزگەى ترىش
 چەقوى مەرگ
 لە خوئىنى خۆم بمگەوزىنى و
 جەرگ و دلم ئەنجن بكا
 كىشەيەكم بئىتە پىشى
 دونىام لى پىر دوژمن بكا
 بە ناواتم
 وەك مندالىك، لە ئەفەلدا بەجىمابى
 پەرەگەندە و بئى لاتەبم
 بەلام ھەرگىز
 بئى ولات و نالا نەبم!.

ئوستىراليا- سىدىنى

6.6.2004

کز بوونی چرای ئومید

چهند پر نازاره ژیا نیک
نه که سیک هه بی تیت بگا
نه مرقنیک
له عه شقی خویت تیر بکا!
ده سا ئیتر
مالئاوا نهی به خته وه ری و
مالئاوا نهی عومری جوانیم
زۆر نهسته مه
جاریکی تر
بخزیمه وه ناو نوینی کامه رانیم!.

نوسترالیا- سیدنی

24.6.2004

وانەى خەجالەتیی

مامۆستاکەمان پێی گوتین
هەستەن لەناو چوارچێوەی ئەم نەخشەیەدا
هەر یەکیکتان
ولاتی خۆیمان نیشاندا
ئەوێ هەلساوە بە چوستی
مەفتەنی خۆی
پێ نیشاندا، بە سەر بەستی
چین و قێتنام و ئۆکرانیا
عێراق و چاد و ئیسپانیا
چیچان، ئەفریقا، پۆلەندا
ئەندەنوسیا و نیوزلەندا
ئەمیان گوتی
من کرواتیم
ئەمەش سنووری ولاتم
ئەویان گوتی
منیش سودانە رووگەم و
ئای کە چەندە بۆ چوونەوێ بە ناواتم
منیش بەو پەڕی دلتەنگی
لە سوچیکی پۆلەکەدا، هەلکۆر مابووم
بە پەشوکاوی و بێدەنگی
لەپەر مامۆستای نیازپاک، هەڵیدایین
ئادەى هۆ کاکى قوتابى

بئی به لابی
 تۆ ده میکه، ده ستنیکی هه موو په یقینکت
 ته نیاو ته نیا نیشتمانه
 ده لئی خاکم
 به هه شتیکى پر له گو له
 ناتەشگه دهی دلدارانه
 فهرموو وهره
 له سهر نهم نه خشه ی بهرده ممان
 ولاتی خوتمان نیشاندە و
 که میک پیمان بناسینه
 به هه ندیک باس و زانیاری
 هوش و بیرمان بتاسینه!
 شله زام و مه لول وه ستام
 گوتم به لئی نازیزانم
 نیشتماتم
 جیگای کۆنترین شوینه وار
 لانه ی عه شق و هونراو هیه
 نیگای سۆزی پر له به هار
 وهک گۆل هه رده م گه شاو هیه
 به لام چیبیکه م نه گبه تیه
 نهم به هه شته یان له خاچدا
 بویه ئیستا
 له سهر نه خشه شوینی نیه
 هه موویان روویان تیکردم
 تا ماندوو بوون
 تیرتیر گالته یان پی کردم

گوتیان که تو
له خوشه ویستی ولاتدا
وانه بیژی هه موومانی
نهمانزانی درو دهکە
خۆت بی خاک و نیشتمانی
منیش نهمزانی چی بلیم
خه جالەت بووم، سهرم شوپرکرد
که سایه تیم
له بهر چاویان، به یه کجار مرد
لهو روژ دهوه
نومید دهکەم
که سیک نهگەر بی ولات بی
وینه ی من، وهکو گالته جار
مردنی خوی به ناوات بی!

نوسترا لیا- سیدنی

12.7.2004

نه نفله وهنزاى غوربهت

خه لک وئلى
کامهرانى و خوشحاليه
منيش نوقمى
دهرياي قولى پر له گريان
خه لک مهستى
ديمهنى پر له جوانيه
منيش شهيداي
سه حراى چولى ليک دايران
خه لک تووشى
نه نفله وهنزاى مهرگ دهبيت
دهمري و، نيتر دهبريته وه
منيش تووشى
نه نفله وهنزاى غوربهت هاتووم
نه ده مکوژئ
نه له کوئم دهبيته وه!.

نوستراليا- سيدنى

1.1.2006

نرخى پىلاو

گەر پىلاويك
هرچنده كۆن و در او بيت
له چهند لاوه هملزراو بيت
به لام له كاتى تهنگانه
تو برو هاناي بو ببه
بزانه چۆن
دئته فريادت مەردانه؟
چۆن له پىي كهى
هر چۆنيكى بهكار بينى
ئەو بىياكه
له نهجامدانى نهركى خوى
له پاراستنى نهينى
كهچى سهيره
له كاتىكدا
هئرش ده بهين، بو كه سىكى سوک و ناپياو
دههينينه ريزى پىلاو!.

نوستراليا- سيدنى

9.2.2006

چات روومی چاوه پروانی

جاران ههتا
نامهیه کمان دهگۆریه وه
تهمی ترسیک، سهرتاپای دلی دهته نین
نه وهک ره قیب
بهو نهینه مان بزانی و
ههرهس بین، به شۆرشى سهختی نهفین
که چی نیستا
لهو سهردهمی
داتا و مهسهج و ئیمیل
بۆ نهو دلهم
نهو نهده بهدوای ههوال و
نامهیهکی تۆدا وئله؟
گولم له کوینی؟
شهکتهت بووم هیندهی بگهریم
به نیم پی تری سۆزمه وه
بلیی رۆژیک
له چات روومی چاوه پروانی بتدۆزمه وه؟.

data	:	داتا
message	:	مهسهج
E-mail	:	ئیمیل
mp3	:	نیم پی تری
chat room	:	چات رووم

نوسترا لیا- سیدنی

17.7.2006

نيو کاترمير

تو دهرانی
نهو کاتانه ی
که ناويزانی يهک دهبين
کاتی له ژير
دار گيلاسيکی (سیدنی) دا
به رهو دوورگه ی سهوزه لانی عه شق دهچين
نهو دله ی من
يهکسه ره له ليدان دهو هستی
ره شهباي مهرگی ناوادهم
به هيچ شتيک راناوه ستی
خو ده لاین بي جگه له خودا
کس ناتوانی
دلی مروفیکی زيندوو، بوه ستینی
که چی سهيره
عه شقت فهرمانی يهزدانیش
وه لادینی
هه موو روژیک، نيوکاترمير
به لافاوی ماچی لیوان، دهمخنکینی!.

ئوسترالیا- سیدنی

1.9.2006

سیژدەى دە

یەكەم دیدار
به یەكەم خەندەى سىحراویت
زانیم كه تۆ
خەلكى شارى بى به هارو
دەقەرى وشكى كەنداویت
یەكەم دیدار
له ترسى تانهى دەوروبەر
زۆر به پەله
مۆبایله كانمان دەر هینا و
ژماره كانمان كرد ئەزبەر
كه له جوانیى چاوت پرامام
كەنداویەكم بێر هاته وه
ئى من چىبكەم
ئەگەر نیگای هەموو شوخىك
بۆ هەوارى یادى ئەوم بباته وه؟
ئەو مرقەه
نەمده توانى به بى هەناسه ی ئەو بزیم
له گەل ئەوبام
له تەنیشته كوچه ی له ناوچوون
جەسارەت و هەلسانه وه ی پى دەبه خشیم
گشت نیواره ی پینچ شه ممانیک
سەرم دەکرد
به به هه شتی سینه ی هه ست و

ھەتتا بەيانی بۆى دەمژىم
 بەللى كچى
 يەكەم شەۋى پەيمان بەستىن
 ھەر دۈينى بوو
 (سىز دەى دە) بوو
 كۈرۈ، كچى نىۋە روۋتى دەورۈبەرمان
 ھەندىك خەرىكى راموسان
 ھەندىك چاۋيان لە ئىمە بوو
 تۆخۇت واتكرد
 ھەزىت ۋابوو چاۋەكانت
 بىكەمە شوۋىن ۋ پەناگەم
 بەلام دوندى گەشىتن بەتق، ئەستەم بوو
 نەمدەزانى قەت پىتى ناگەم
 چەند ناسان بوو
 (كۈرە) ى دلم جۆش بەدەيت ۋ
 يۈرانيۋى خۆشەۋىستىم بېيىتىنى
 لە تاقىگاي عەشقى مندا
 ئەفراندنىك ئەنجام بەدى
 خۇت بە دونيا بناسىنى
 بەلام جەخار
 ئەندازىرىكى بى ھەست بوۋى
 ئەزان، دۈرەق، خۇپەرست بوۋى
 ئەۋ قەلاتە
 پىر لە ناسەۋارى ماچەى
 خۇت نەخشەكەيت بۆ كىشا
 كە ۋىران بوو

نەك خەرمانى بىي ويژدانيت گرى نەگرت
ناھيكيشت ھەننەكيشا!
تۆ ھەميشە
دلت مالنەك بوو لە كەفر*
لاي تۆ ھيچ نرخىكى نەبوو
گۆل و جوانى، ماچ و شيعر
تۆ خەزانى پايزان بووى
ھەر سەرەتا
بەھارت ھىنا كۆتايى
منت كردهوھ گالتهجار
لە گالتهخاتەي جودايى!.

*:كەفر: بەرد

ئوستراليا- سيدنى

17.10.2006

مه تهل

با شاره زای
هه موو دونیا کۆببنه وه
با مالبه بریکی تاییه تیش
بق پرسیار و وه لامه کان بکه نه وه
رینگا بدهن، به هه رکه سیک
خوی پی دکتورو زانایه
له زانستی
نوژداریدا شاره زایه
بی سهرکا، دلنیک ههیه
سه دان ساله چوار پارچهیه
به دهیان جار
تووشی نه شته رگهری سهخت و
ترس و دله راوکی بووه
که چی هینشتا
خوین به ناویا دیت و دهچی
ههر وه کو جارن زیندووه
بی گوما تم
نا ئه م دله، تا هه تایه
ههرگیز له ترپه ناکه وئ
تا ده بیتته
مه ته لیککی سه ره سو رهینی ئه م دونیا یه!..

نوسترالیا- سیدنی

14.2.2007

پهيامی يار*

ياری تازه،
زور بهنازه
گهردن گازه،
دل پر رازه
خوځمه شيعر ژمنه،
له جی ناولينه
پروو شیرينه،
دل بی قينه
له دېچاوه دېباره،
نفوزو نېلېله
وه فاداره،
بی قهراره
قهویش خفاوکه
هنه ژاکاڼه لمداره
قهولی داوه،

هه تا ماوه

کاتی خوی نهم تیکستم بؤ ناوازيکی نامدوکر او نووسی و له لایان گنجیکی
به دل و گيان
دمنگ خوشمونه کرا به گورانی، که نیستنا به داخوه نمانوی نهم گنجهم له یاد
ماوه، نه گورانی که شم له لا ده من ده کویت؟
ر له ده ستاوه!

کورستان-ههولیر

24.2.1995

چریه‌ی تامه‌زرۆیی

له‌ناو ده‌ریای قوڵی عه‌شقا، تۆی سه‌رچاوه‌ی رنچکه‌ی شیعرم
گهر جیم بهیڤلی و بتۆریی له‌ تاوی تۆ بێشک ده‌مرم
میحرابی نه‌برۆی که‌وانت سو‌جده‌گاهی ئیلاهییه
په‌ری ئاسا هه‌نگاونانت بو‌ جوانی تۆ گه‌واهیه
له‌ ئاست بالات نایه‌ته‌ گۆ چریه‌ی سو‌زی ده‌برینم
ئه‌وه‌نده‌ چو‌یه‌ چاومه‌وه‌، به‌ کو‌یریش تۆ هه‌ر ده‌بینم*
سیحری نیگای چاوی بازو خۆشه‌ویستیت شیتاته‌یه
ئه‌وینت مایه‌ی سا‌رێژی زامی دلی دی‌وانه‌یه
تریفه‌ی مانگی رو‌خسارت چراخانی تاریکیمه
شکو‌فه‌ی دوولێوی ئالت، نه‌شنه‌ی به‌هاری مه‌ستیمه‌!.

* نیو دێره‌ شیعر (فه‌رید زامدار)ه‌.

کوردستان-هه‌ولێر

20.9.1997

جەفا

كە لىم رەنجاي و پۇشتى، شادى لەگەلتا كۆچى كرد
بەھارو بولبول لىم تۇران، خەندەى سەرلىوى گولش مرد
بۇ نازانى دووريت گېرە، گيان و دلم دەسوتىنى؟
لانەى ھىوام ويران دەكاو، خەزان بۇ گيانم دەھىنى
تۇخەمىكى لە ھەناوما گەورە دەبى و، ھەلت دەگرم
سەرچاوەى ئەشك و نازارو شەپۆلى سۆزى بۇ شىعرم
تۇ لەدلمای، لە قولایى دەريای بى بنى ئەوینای
لە تریفەى مانگ و پۇژ و، مەشخەلى پرووناكى ژینای..

كوردستان-ھەولنیر

15.10.1997

گفتوگۆیهك له گهڵ رۆحی ماملی

قهڵهم وشك و بئ به هایه، سهیره زمانم ناگهڕئ
وئلم بهدوای ههر وشهیی گهورهیی تۆم بۆ دهبرئ
کوا، چ شیعري هیندهی ناوت بهرزو پیروزو گهورهیه؟
بۆ شانازی و سهربلندی، لهتۆ زیاتر کیمان ههیه!
کوردستانیش لهناست بهرزیت سهرسورماوه، بئ بالایه
چون بهرزى تۆ، بهقهده بهرزى سێدارهکهی پیشهوايه
من نازانم چى بنووسم ئەم کۆچهی تۆم بیرباتهوه
چ شالورئ بۆی دهسازئ گرهو لهتۆ بباتهوه؟
هێمن ئاسا منیش دهمگوت، له دنیا ههتا بمینم
شورهیهیه لهناست غهم و پهژاره، سهردانهوینم
دهمگوت، ههتا نهوای دهنگه بهسۆزهکهی ماملئ مابئ
نه غمه (زه مانه و، زینهیی) نابئ له دلم تهوهللایئ
له گهڵ کۆچت (توخوا شوانه و، یادی بهخیر) تازه بۆوه
(که مه ره شل) یش ناوێته بوو له گهڵ شیوهن و رۆرووه.

وشهئى ناو که وانهکان، ناوی چهند گۆرانیهکی ماملئیه.

کوردستان-ههولنیر

1.3.1999

سروديك بۆ ھەولير

نەي (ھەولير) ى عەشق و جوانى
چاۋگەي پاكى و كامەرانى
مەلبەندى سۆزۈ دۆلدارى
شارى ئاشتى و بەختيارى
بەتق جوانم، سەرم بەرزە
پەرسەنت بۆق مەرزە
نەي شارەكەم، سەوزەزارت
گەلگەند و باغى ناو شارت
قەللا سەركەش وەستەكەت
كۆيەو گەلى و شەقلەكەت
مەنارەي بەژن زراقت
بالات، ئالات، بەرزى ناقت
ھەمووى، جوانن، ھەست بزوینن
سۆزى عەشقىكى خاۋینن
بۆق مەيەي بەختەوەرین
لووتكەي بەرزى بېرەوەرین
مەن دەزانم دووربەم لەتق
خەوم مەرگە، (چىرپا)ش گەلگە
بۆيە ھەردەم وام ئەلیرە
ئیلھام بەخشە ژینى ئیرە
دەلم نایە لیت دووركەوم
دەمەرم و بىتق ناسەرەوم
دەبمە فیدای بەژنى (قەللا)ت
دەبمە چەتەرى نىتى بالات
مەن بە شیعرو بازوو و ھیزم
لە ویران بوون دەتپاریزم
مەن نەعەرەتەم، مەن گىرى تۆم

بۇ خەزانت گۈل و چرۇم
مىن داستانى كۆسارتىم
مىن بولبولى بەھارتىم
مىن پاسەوانى خاكتىم
بەندەيەكى بىي باكتىم
گەر جارى مەرگى تۆ بدرى
تۆ نا، با(مەخمورى) بمرى...

كوردستان-ھەولير

7.7.1999

ئاويته بوون

لە بەھارو لە سەيرانا
لە وەرزی گرو سووتانا
لە ژوانی پر ئەقینمان
لە قولایی خەوی ژینمان
من وتۆ دوو ئەقیندارین
نەوای عەشقیکی بیدارین

بێ مانایە سەیری گولزار، تۆخۆت سۆزی گولزارمی
ھاژە تاقگەیی خوشەویستی و نەشە بەخشی بەھارمی
بوویە خۆرو تیشکت خستە دەریای ڕەشی بێرکردنەو
سەری کاست خستە ناخی بېشکەیی پاکي و ژیرکردنەو
رازی عەشقم لەگەڵ تۆدا بەھەشتیکە پر لەجوانی
دیلت کردم بە ئەفسوونی شەنی غەمی چاوەڕوانی
پنکی حەزو ئارەزوومان بۆ نۆشکردن لێواولنەو
وەرە ئاویتهی یەکتربین ئەی نازداری پەری شیوە!.

کوردستان- ھەولێر

15.8.1999

ودسیهت

له ناخهوه ترسی مهرگ دهريای ههستی لێل کردوومه
حهسرهت و ناھی بیکهسیم مهلی شادی ویل کردوومه
گریک سهرتاپای داگرتووم به هیمنی دهمسوتینن
رهشهپای مهنفای تهنیایی چرووی گهنجیم دهوهرینن
به تاریکی ههنگاو دهنیم کۆلن نسکۆم به شانهوه
بێ یار، هاوهم، کپ و مهحزوون، وام له کۆری گریانوه
بوومه قههههج بێ مال و جێ، بێ پهناگاو بێ مهفتهنم
مالی شیعرم پرسهداره، وشک و بێ رهنگه چهمههم
کزو بێ هیزو رهنگ پهريو، وینهی تهرمیکی بێ گیاتم
پۆژێ دادێ دهشمرم و بهمردنی خۆم نازانم
ههنديک دهلێن لهوانهیه عاشق بیت و یار لێی دوور بێ
بهعزیک دهلێن لهوانهیه کاروانی ڕیی بهرهو ژوور بێ
ههنديک دهلێن نای غهريب خوی عهقل وهۆشی لهدهستداوه
بهعزیک دهلێن له رووی دیاره مهست و شیرزهو شیواوه
کهچی منیش کپ و بێدهنگ، بهرامبهریان بێ وهلامم
چونکه دهزانم ههمیشه کورت دینن بهلگهو کهلامم!

کوردستان-ههولنیر

5.11.1999

جاران

نەو پۇرژانەى كەھى يەك بويىن، سەماو گۈل و شىعر جوان بوو
بولبولى شادى دەيخويندو بەھار ھەمىشە ميوان بوو
ھەردوو مەستى بادەى ماچىك، دلمان بۇيەك پەريشان بوو
عەشق لاماى گيان فيدايى، عەشق لاماى تىكۆشان بوو
رەشبەلەكى حەز دەگەر، بەزم و ھەراو شايلىغان بوو
نەوھى بەبىرمان نەدەھات غەم و نىسكۆو دايران بوو
گولباران و خەندەباران، نامىزمان جىگەى ژووان بوو
سال و وەرزەكان بى پايز، ناشتنى تەرمى خەزان بوو
رەخنەو گومان زىندانى بوون، سەحراى ھەستمان گولستان بوو
تەزووى عەشق بەردەوام بوو، بى پسانەوھو پچران بوو
پاسەوانى دەرگەى دلمان دەست لەسەرچاو لە فەرمان بوو
نوينەرى دنداريمان بو دانوستان لە (دووان) بوو
ناى كە جاران سەردەمىكى ھەمىشە پىر لەجاران بوو
سەردەمى كۆنترۆلى رىق و پوچەلكردنەوھى پىلان بوو
شۆرشىك ھاتبە كايە، لەگەل باوھىرمان يەكسان بوو
شۆرشىكى پىر لەھەلدېر، بەلام يەكجار پىر قىان بوو
نەودەمانە عەشق رۇح و ھەناسەدانى ژيان بوو
بە شەمەى رووى گولى يارم، تارىكستان، چراخان بوو!..

كوردستان-ھەولنير

12.11.199

گوئزاری خوشه‌ویستی

یاره‌که‌ی قه‌شه‌نگ و جوان
پروومه‌ت ئالی میهره‌بان
هه‌سته‌ بایروین به‌ره‌و دوور
بیکه‌ینه به‌زم و سه‌یران

به‌زم و هه‌راو شادیه
ره‌شبه‌له‌که، چـۆپیه
ئه‌م ولاته سه‌رچاوه‌ی
وه‌فاو خـۆشه‌ویستیه

ئه‌هرۆ په‌پوله‌ی به‌هـاـر
شاده‌ له‌میرگ و گوئزار
وه‌ره به‌یه‌کتر شـاـد بین
دوور بین له‌غه‌م و ئازار

وه‌ره ناسکۆل، کچی جوان
خاوه‌نی وه‌عدو په‌یمان
با که‌میک له‌ یـاـد بکه‌ین
نـاـزازی رابردوومان

دوونیا به‌گـۆـل رازاوه
ده‌رگای خـۆشی کراوه
دڵداری هه‌رده‌م خۆشه
به‌هه‌لـۆیـست و وه‌فاوه..

کوردستان- هه‌ولێر

2.12.1999

لووتکه‌ی بېړوا

من هه‌ستیکى بريندارم
من مه‌ستیکى به نازارم
يارى جوانم لى ون بوه
په‌رده‌ی دلم کون کون بووه
ناسوى به‌ختم تهم و مژه
ريگام سه‌خت و کهندو دژه
هه‌نگاو ده‌نيم به‌تاسه‌وه
به نوميدو هه‌نــــــــــــــــاسه‌وه
نه‌نگه له خه‌زان سل بکه‌م
مالى دلم بى گول بکه‌م
ده‌روم و وره به‌رناده‌م
هه‌رگيز له ترس لاناده‌م
هه‌رچه‌ند ريگام پيره‌لديري
نشيو، هه‌وراز، يان زه‌نويري
ده‌روم و نــــــــــــــــاگه‌پريمه‌وه
ناسو نزيکــــــــــــــــه‌ ليمه‌وه
مروفت ده‌بى خــــــــــــــــوراگري
له دارووخان بــــــــــــــــالآتري
ژيان به هيــــــــــــــــواوه خوشه
ناوازيكى پير لــــــــــــــــه جوشه
پيشينانیش گوتــــــــــــــــويانه
ژيان هه‌ول و تیکــــــــــــــــوشانه!.

کورداستان-هه‌ولير

2.3.2000

یچران

چاره نووس بوو مرقی کی سهرشیواوم لی دهر بچی
ناهنگی وهرزی خوشبینیم به خاموشی به سهر بچی
هاتمه دونیا به سوزی غم، به بیشکهی حوزن ژیرکرام
لهناو بهندی جهفاو پرسه لهگهل مهرگ دهستگیر کرام
که چناری تهمنیشم بالای هه لکشا به رهو سهر
گوتم رواند، به لام جه خار تهنیا درکیش نه هاته بهر
به هاری من، خه زانیکی بی باران و عاسیفه بوو
بو ههر شوخی په یامم نارد لهناستم بی عاتیفه بوو
له سهرتای شهوی عشق چراخانیان خاموش کردم
به تلیکی لیک دایران سهری ههستیان بی هوش کردم
لهگهل خه یال لیکیان کردم کاتی نورگازم و بی نویژیم
ریگاکانیان به درک چاند له خه باتی سهره و لیزیم
به هیواوه ههنگام نا، بو بالیورخانهی نارامی
خستیا ته نیو په نجه کاتم قیزه دهقهری ناکامی
کولی هیواو خوزگه و هه زو نه خشه ی گه وره له دل دابوو
به لام گشتیان خهفه بوون و هه ولدانیش بی مانا بوو
پر بهحه زم به گوتم گوت با مهرکانهی دلم جیت بی
کهچی خوی لیم نه ناس کردو گوتی سیروان نیوهی ریت بی
رورگار له جیگای نازادی مالی خوی کرده زیندانم
شهرابی ماچی رزاندو پشکوی خسته بان چاوتم
هه زاران جار له کانیای ناوی وه فایان خواردمه وه
تفیان کرده سهرچاوه و، نامه ی رقیان بو ناردمه وه
سکالام برده لای یاران، گوتم حالم په ریشانه
گوتیان یاخوا لیت زیاده بی نه نازارو دل نیشانه
له بهرام بهر بتی کچیک به پرواوه نوشتامه وه
کهچی سهریم کرد کهس نه بوو کاتی کهوا هه ستامه وه
من عوریانیکی بی نهناو، سهرگهردانیکی بی په نام
نه بهخت دهرگای کرده وه نه به خویشی گهرا به دوام
من گولزاریکی بی جوانی و بولبولیکی بی ناوازم
مه نفاو غوربهت و ته نیایی پچران دیان تهلی سازم!

سوریا- دیمه شق

31.5.2000

گه شتی به شیمانی

دووری، سووتان و ههژانه
شهپۆلی شیتی گهـریانه
گوناهمان کرد گوتمان دووری
به ئارامی ههنگاو نانه

گوناهمان کرد که رویشترین
هه‌موو سه‌وداسه‌ری گه‌شتین
گه‌شت له‌پیناو سه‌فای ژیان
به‌لام گشتمان بێ ره‌وشتین

ره‌وشت ده‌لێ مروّقی پاک
ده‌بێ شوێشگیربێ، بو خاک
خۆی به‌ختکـا، تێبکۆشی
بوگهل بێنی روژی پرووناک

به‌لام ئیمه، پرووناکیمان
به‌رامبه‌ر خاک سوارچاکیمان
راکردن بوو له‌ نیشتمان
ئا ئه‌وه‌ بوو دلپاکیمان؟

سوریا- دیمه‌شق

26.11.2001

چرا

بیست و پینج مۆم کوژایه‌وه‌و، مۆمی بیست وشه‌ش پیکرا
 که‌ژاوه‌ی بووکی ته‌مه‌نم به‌ واوه‌یلا به‌ر پیکرا
 سالان رۆیی وته‌مه‌ن کورت بوو، منیش هه‌ر دووربووم له‌دایه
 نه‌و دایکه‌ی بۆمن ولاته‌ و کانی هه‌لوێست و وه‌فایه
 بێ هیوایی هاوسنی به‌خت و پوکاته‌وه‌ هاوبینیم
 بۆلای کاملا هه‌نگاوم نا، وینه‌ی سه‌راب بوو روانیم
 ژیان ته‌ژی له‌هه‌ره‌س و به‌ ده‌یانجار ده‌ربه‌ده‌ری
 له‌نیو مه‌نجه‌نیقی غه‌مدا بووه‌ دۆستم، کویره‌وه‌ری
 هه‌شتا گه‌رمه‌ی مندا لیم بوو قه‌ده‌ر له‌عه‌ته‌ی لی کردم
 له‌لاویشدا خه‌زان هات و گۆل و په‌پوله‌ی لی بردم
 میزاجیان به‌زۆر به‌ شوودام، نه‌هاته‌وه‌ باوه‌خونی
 نیچیری ده‌ستی له‌رزۆکم هه‌زار دینه‌سه‌گ به‌ربوونی
 له‌ فیه‌ستیقالی ژیا‌ندا نمایش نسکۆی بالی بوو
 به‌ری بیستانی ره‌نجه‌کان، بێ تامکردنی به‌هی بوو
 مۆنامۆری حه‌ساته‌وه‌ مه‌ستی به‌ رۆحم نه‌به‌خشی
 سه‌رباری پرسه‌و کاره‌سات، بوومه‌ تاقه‌گی چاره‌ره‌شی
 له‌نیو ره‌زی چاوه‌روانیم تریی بۆگه‌ن بوو هاته‌به‌ر
 له‌ کۆندۆمی نارام بوونیش نایدزی گومان هاته‌ده‌ر
 مه‌لوولیم برده‌ مه‌زاد و به‌ داشکانیش نه‌فرۆشا
 فیاگرای دونیام نۆشی، به‌ختی پوچه‌لم نه‌خرۆشا
 له‌ سه‌ربانی لاویمه‌وه‌ روانیمه‌ په‌رده‌ی ما‌لان
 تیک نا‌لان و ژووانم دی، منیش هاوسه‌ری خه‌یا‌لان
 مۆبایی ده‌ستی زه‌مه‌ن رازی نه‌بوو له‌ ریگای نه‌و
 له‌گه‌ل ئاسق ته‌عاروف که‌ین، به‌لکو هه‌رنا زیز بێ شه‌و
 گۆلم رواند بۆ نه‌قین و به‌هارم برده‌ پێشوازی
 که‌چی گۆتی ده‌مت داخه‌، کی ده‌لی تو عه‌شق خوازی؟
 ده‌ربه‌ده‌ری و کۆچی یاران خه‌نده‌یان کوشت به‌ لیومه‌وه‌

ھوماي زيزبوون خوي کوتايه دلي يهكجار په شينومه وه
 گوتم مېړو، بيناز دېم، جيم مه هيله چرای چاوان
 نيتړ دلم به کي خوش بئ، له گهل چيدا بکهم دووان؟
 که چي روي و دوورکته وه، له دنگ و هوال پچراني
 يهكجار ته فروتوني کردم، ناخوشي کرد ياده کاني
 حهزم وابوو له گهل چرا، هه موو شوي نيك چراخان کهين
 سه حهريک پيکرا پروين و تف له (داب) ي ديوه خان کهين
 لامان وابوو نه خشه دانان باشته له پارانه وه
 نهک بهرام بهر وه همي ناسمان کويله بوون و نوشتانه وه
 به لام نه نجام، وشه ي سه فەر بووه ديارى بويهک بوونمان
 گوفه کي کوچ بگهني کرد (ماکدونا لد) ي له يهک چوونمان
 دليکم بوو پرله هيو، عه تف و پاکي لي دهباري
 به لام هه زو ويرانی کرد کوليراي ره شي هه ژاري
 گوتم قهينا که کولنا دم، ههنگاو دهنيم بو گهيشتن
 که چي دروشمي کي هيچ بوو (کوشش له پيناو سه رکه و تن)
 گوتم نوخه ي زستان روي و به هارم لي بوژايه وه
 زوري نه برد زستان هات و رنيه نداني هينايه وه
 گوتم روژي حهزي زيزبووم له گه لم ناشت ده بيته وه
 چاو دهروانيم کوتايي دي، نازدار حهيرانيش ديته وه
 زور شتم گوت، زوريش هنيشتا له پهيقي و گوتن دابوون
 نه وسا حهزو خوزگه کاتم خوشه رنگ ده ژيان و هه رما بوون
 به باراني کامه رانيم کيلگه ي دهروونم ناو ددها
 له قه نديلي چي اي هيزم نه سپي مه حالم تاو ددها
 مه گيرانيم به پيلان کرد، پيلان دژي به رماله کان
 (به يان) ي فهواتم ده رکرد بو چه قو کيشه زاله کان
 که چي ويژدان توپيوه کان به خوروش ناويان بر دم
 ته له ي مهر گيان بوم نايه وه و هه زار بوختان يان پي کردم
 راسته کيم، داخي گران، دنگي شيعرم نايانگاتي
 به لام دلنيام به رانه ت نامه ي ره فزيان ده داتي
 ناقيسا واي تيگه ياندم، تاوسن مه لهک گوتي وايه
 زور جار کربوون شور شي که، نه نجامي باشي له دوايه

گوتمه ژيان با پينكهوه ببينه گيانى بهگيانى
 با خزمهتچى سهوزبوون بين له نههاتى و بى بارانى
 لهگل ژيان بووينه ههقال، سهرقال بووين به(وانه)مهشق
 بارهگايمهكمان كـردهوهو ناومان لينا، مالى عهشق
 له كهئالى عاشـقـان و لهسهـر ديري رۆژنامهكان
 به شان وباليان ههنگوتين، عاشق و خاوهـن خامهكان
 فتوا لهناست كچينيمان خهـجـالهـت و نيرهمووك بوو
 چهـمكى شهرو پاكـتاوكرـدن لـامـان بى نرخ و بچووك بوو
 نيمه قهـشـهـى تۆبهكار و خاوهـن هيزو جوگرافيا بووين
 بۆ ههـلـزان بهـرهـو لووتكه، شوڤشقان و گهريللا بووين
 بهلام نهسهف سيناريوكان كۆتاييان لى تالكردين
 فالگرهوهى به نهزمونيش نوشتهى مى بهتال كردين
 نهى فالگرهوهى بى ويزدان، ههى ناكهس بهچهى بى رهوشـت
 تاههتايه به نهـفـرهـت بيت، ههى ديكتاتورى خۆپهـرست
 تۆ چيت بهسهـرمان نههينا، پرسهـو مهـرگ و ليك دايران؟
 ههـمـووى تۆپيت ناشنا كردين، پيشهـى بى مهـيلى وداـرووخـان
 به جهـسووريهـوه دهـبيژم سهـربارى ههـموو نهـمانه
 نهوهى ديم و هاتنه پيشم بۆمن بوونه پهند و وانه
 چامهـى ههـرهـسم خوـينـدهـوهـو فـيربووم ژيان ماناى چيه
 زانيم نهگهر ههنگاو نهـنـيم، جى دهـمـنـيم، چارهـم نيه
 بۆيه ئيستا ريبوارىكم ويلم بهـدـواى گوـل و جوانى
 ههـنگاو دهـنـيم و كۆلـنـادهـم تا دهـگـمهـ كامهـرانى
 گرنگ نيه بدۆرـيـنـم بهـهـاى لاوى و چـرۆى تهـمـن
 بهلام گرنگ بهـهـلمـنـيم نهـم سهـرـكهـوتووم يان زهـمـن!!

19.11.2001 / ديمهشق

27.4.2002 / بهيرووت

26.7.2002 / تاران

پایزی فیراق

چۇنت تۈۋانلىق لى بەھارى سەفالى عەشقىقتىمۇ تۇرىنى
بىر رەھمانە ھەنگاۋ بىنى، چىۋى يادىم بۈرۈنى
خۇ بىر بار بۈۋ لى ئاسمانى بۇ يەكتىر بۈۋ، لىھال بەدىن
ھەلقەلى جوانى دەستگىرانىنى بە تاسەۋە لىدەست بىكەين
بۈكۈۋ دەۋى، يادەكەم لىگەل خۇتدا لى ون دەكەلى؟
نەك تەنلىا خۇت، دلى منىش بۇ پايزى ونبۈۋ دەبەلى
بىر بار بە بىگەرىۋە، بىا پىكەۋە بە دلى مەستى
گۈل بىچىنلىن لى دەربەندى شارى خەۋن و خۇشەۋىستى
ناكرى لىدەۋى سالىتىكى ژانىلى قوۋلى چاۋەروانىلى
بىلە پىۋانەلى بەدكارانمان، بە دوۋدلى تىم بىروانى
گەر بىنىلىۋە بەرچاۋانت، تەمەنى شادى پىر ژۋان
ھەرگىز باۋەش ناكەيتەۋە بۇ دۈزەخى لىك داپران
ئەۋ رۇژانەلى لى دەيجوۋرى قەيرانى سەختى دلدارى
ئىمە يەكتىرمان دەپەرىست، لى پەرىستگى ئەقىندارى
ئەۋ رۇژانە خەيالىك بۈۋ، خەيالىكى سەركىشەنە
ھاتىە خەلۋەتگى باۋەشم بە زىكرىكى دەروىشەنە!.

كوردستان-ھەۋلىر

28.4.2003

هه‌لۆه‌رین

رۆژگارێکه لیم دووری، دووری تۆش مهرگ و ژانه
وێلی دواى دیدارى تۆم لهم سه‌حرای دابرا‌نه
چۆنت توانی لیم زیزیی، فریشتەى گۆلى ته‌مه‌ن
تا دنییه‌وه ده‌مکوژئ ده‌ستی ره‌شى نه‌هریمه‌ن
برووسکه‌ی هه‌وری یادت باده‌ی عه‌شقی تال کردووم
دووریت رۆحی وه‌راند، سه‌یره تا نیستا زیندووم
لای من یه‌کجار پیر ژانه، نه‌غمه‌ی وه‌زی ته‌نیایی
که‌چی بوویه رینبوا‌ری رینگای سه‌ختی جودایی
یاخی مه‌به له‌عه‌شقم، کئ پێی گوتی بتورئ؟
نه‌وه‌تا جه‌سته‌م خوینی دووری تۆی لی ده‌چۆرئ
هانئ نه‌وه دل و گیان، ده‌یکه‌مه قوربانئ تۆ
نیگام که‌له‌پچه ده‌که‌م، له‌ به‌ندی چاوانئ تۆ
مه‌هێله بارانئ کۆچ له‌ ناخـمدا ببارئ
رۆحم وه‌کو فرمیسک له‌چاوم بێته خـوارئ
تۆ خونچه‌ی گۆله‌ده‌م و چیمه‌نی به‌هارانئ
هیاو ناواتئ نه‌م‌رۆو خوشه‌ویستی جارانی!.

کوردستان-هه‌ولێر

26.5.2003

خەرمانی عەشق

هاژە ی عەشقت پیرۆزە
ئاوازیکی بەسـۆزە
هەمیشە گـۆر و گـۆپە ی
وێک ناگـۆری نەورۆزە

دڵم بۆتە ساباتی نیگای کچیکی پەری
دەگەرێ، بەدوای وێڵە لە کوچە ی سەوداسەری
دەزانم رینگام دوورە، بەلام هاوکات دڵنیام
عەشق چای نازارە، دەروازە ی بەختەوهری

چەند خۆشە مالی دلمان پڕبیت لە چرای ئەفین
لە چاوماندا بדרەوشێ ناسۆی گەشی پیکەنین
وشە ی عەشق بکەینە قیبلەگای نارەزوومان
هەموو سەحەرێک بچین گۆر و تینی بۆ بەرین

وەرن گۆلی بۆیەکبوون لە ولاتمان بچنین
لە باغی وەفاداری چا دابگیرسینین
بە نیگای پڕ لەهەستی ژووانی ئەقینداران
زیندانی رق و کینه، لە ناخمان پڕوخنین!..

ئوسترالیا- سیدنی

1.6.2004

كەلاوۋە

چەند ناسك بوون چرپەي دەنگى، ماچى تەرى جىي ژووانمان
چەند شيرين بوون خەندەي گەشى ھەمىشەيى سەر لىوانمان
بۆكۈي رۆيىن، رۇژانى پىر گول و بەھارو سۆزدارى
كە لەدلمان گلپەي دەھات گرى نەورۇزى دلدارى
بۆچى ئىستا شنەي عەشقت بەيى مەيلى داپوشىوہ؟
دەلىي ھەنگى وەفادارىت ھەر بىدەنگى ھەلمزىوہ
تۆ دلت وەك بەفر سىي و باوہرت وىنەي چىا بوو
ھەمىشە دەرياي ناخىشت(دور)ى عەشقى منى تىابوو
ئەي بۆچى ئىستا بىدەنگى، لە ئاست كەستىك ساللەھاي سالل
تۆي لە رۆحى خۇيدا ھەلگرت، لە پىناوت بووہ زوخال
خۆ من كچى تا ئىستاكەش ھەر پاپەندى ئەو ئەقىنەم
چاوەرپى تۆزىك بەزەيى ئەو دلە بىگەردو قىنەم
تۆ مرقىكى ھەست بەرزو، خاوەن فەرھەنگ و كەلتورى
لە بى مروتى و دلرەقى و نامپەرەباتى، بەدورى
چۆن دلت دى ئازىزى خۆت لەناو غەمدا بتوئىنەوہ
بۆ ئەو كارە ناپرەوايەت پاساويكىش نەھىنەوہ
دە وەرەوہ، كوانى تەمەن ھىندە زۆرى بەبەرماوہ
واخەرىكە دەروخىم و ناخم دەبىتە كەلاوہ!.

ئوستراليا- سىدىنى

20.10.2004

نه کومه لگای چاپه مه نی شه هاب نه هه ویپر چاپ کراوه

e.mail: soran@ofc_hotmail.com

mob.: 0750 448 3863 Tel.: 066 223 3348